

MİLLET BAYRAĞI

AYLIK MЕСMUA

№ I-ci KÂNUN-1935-ДЕКАБРЬ 8

ЕЖЕМЕСЯЧ. ЖУРНАЛ

ЗНАМЯ НАРОДА

İÇİNDEKİLER — СОДЕРЖАНИЕ

| | | | |
|--|---|---|----|
| YENİ MUHACİR. Eski şimalî-kafkasyalı muhacirlerin ortak Kafkasya kurtuluş hareketinde rolu | 2 | ÆSSON. К вопросу о нартовском эпосе | 11 |
| TOTRAZ. Yakın Şarkta Rusya ve Kafkasya | 4 | ДЖАНХОТ. Вольно-казачье движение в нашем понимании | 17 |
| ДОГУЖ. Внутреннее положение СССР в 1935 г. | 7 | Отрывки из книги Сулхан Саба Орбелиани „Мудрость лжи” | 20 |
| АЗЕРИ. Советский террор в национальных республиках | 9 | Matbuat arasında — Обзор печати | 21 |
| | | Kitabiyat | 24 |
| | | Küçük haberler — Хроника | 25 |

**KALEM HAKKI VERİLMEZ
EL YAZILARI İADE EDİLMEZ**

**ГОНОРАР НЕ ПЛАТИТСЯ
РУКОПИСИ НЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ**

„MİLLET BAYRAĞI“

MECMÜASININ ABONE ŞARTI:

| | 6 aylık | 1 yıl. |
|--|-----------|----------|
| Avrupanın her memleketinde | 0,75 dol. | 1,5 dol. |
| Yakın ve Uzak Şarkta, Afrika ve Amerikada | 1 dol. | 2 dol. |

Tek nushası 3 transiz frankı.

Abone hakları mecmua müdürünün aşağıki adresine gönderilmelidir: Cz. Krzyża 9 m. 5
Warszawa (1), Pologne.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ЗА ЖУРНАЛ

„ЗНАМЯ НАРОДА” СОСТАВЛЯЕТ:

| | на 6 мес. | на год. |
|--|------------|-----------|
| Во всех странах Европы | 0,75 долл. | 1,5 долл. |
| В странах Ближнего и Дальнего Востока, Америки и Африки | 1 долл. | 2 долл. |

Цена отдельного номера 3 фр. фр.

Подписную плату следует посылать по адресу редактора журнала: Cz. Krzyża 9 m. 5
Warszawa (1), Pologne.

MİLLET BAYRAĞI ЗНАМЯ НАРОДА

ОРГАН СЕВЕРО-КАВКАССКОЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ МЫСЛИ

№ 8

1-ci KÂNUN — 1935 — ДЕКАБРЬ

№ 8



GARBİ ADIGE'DE ÇATÇA DAĞI

ГОРА ЧАТЧА В ЗАПАДНОЙ АДЫГЕЕ

Eski şimalî-kafkasyalı muhacirlerin ortak Kafkasya kurtuluş hareketinde rolü

Vaktile, çerkeslerin Türkiyeye köçme tarihini tasvir eden resmî rus tarihçilerinden biri (A. T. Berje), çar hükûmetinin bu gayri insanî aktını „askerî ve siyasî bir tedbir” olarak karakterize etmişti, ki bu da 1862 de Peterburgda, „Dağlıların köçürülmesine bakan Kafkasya komitesi” namındaki bir teşkilatın tanzim ettiği muayyen plan üzere rine karara alınmıştı.

Peterburg bürokratlarının bu tedbiri o zaman hiç bir sebebe dayanmayan mânasız bir vahşet aktı telakki edilmişti. Uzun yıllar süren harbler neticesinde zayıf düşmüş olan çerkeslerin, azemetinin zirvesinde bulunan ve sayısız soldatlarının cizmelerile basılmış düşmanın sinesine konmuş olan muazzem bir devleti tehdit edeceklerini kimse aklından geçirmiyordu. Ve birde, Çeçenistan, Osetiya, Kabarda ve Dağıstan gibi komşu yerlerde olduğu gibi burada dahi kazak stanitsalarile muntazam askerlerden ibaret kal'elerle ıktifa edilemezmi idi?

Çar bürokratlarının gaddarane bir sistem üzerine tatbik ettikleri „askerî ve siyasî tedbirin” asıl gayesini yalnız şimdi, büyük siyasî değişmeler devrinde anlıya biliyor ve aynı zamanda uzağı görme bacarıklarını teslim ediyoruz, Ancak şimdi, Kafkasya birliğinin bir emri vâki olduğuna ve Kafkasyadaki rus hakimiyetinin hakikî ve izalesi gayri kabil bir tehlike altında bulduğuna şahid olduğumuz bu zamanda diye biliriz, ki çerkeslerin kovulması mânasız bir vahşet aktı olmayıp gelecek için evvelceden düşünülmüş bir vahşet imiş. Şimalî Kafkasya tarihinin en kanlı sahifesi souk bir hesabla yazılmıştı.

Çerkeslerin çıkarılması projesini tanzim eden adamlar şübhesiz düşünmüşlerdi, ki bir gün Rusya, yalnız tek Adige ile veyahud Şimalî Kafkasya ile değil, birliğin kuratıcı kıymetini derketmiş bütün kafkasyalı milletlerle yüz yüze gelecektir. Garbî Adige ahalisinin demek olur, ki temamilen çıkarılmasına aid gaddarane tedbir, işte bu endişe ile vaki oluyordu. Zira, Kafkasya milletlerinin kurtuluş uğrunda ortak savaşları şeraitinde (ki bundan başka hiç bir kurtuluş yolu görmüyoruz) Kafkasya istiklâlinin anahtarı Kafkasyanın şimali-garbinde, Şimalî Kafkasyanın garb vilayetlerinde bulunacaktır, ki burası da bir zaman daha

geniş olan Adigenin tarihler uzununu bir kısmını teşkil etmiştir.

Burda şunu kabartmak lâzımdır, ki çarlığın bürokratik—askerî teşkilatı tarafından vaktile kavranmış olan bu cihat siyasî ve askerî Kafkasya düşüncesi tarafından cidden benimsenmelidir.

Her hangi vaz'iyette olursa olsun şunu nazara almalıyız, ki gelecekte istiklâl için vaki olacak kitlevî savaş esnasında, düşman kuvvetlerinin şimali—garbi Kafkasyada yerleşmesi harb sahnesinin doğrudan doğruya baş dağ silsesine yaklaşması demektir. Bu da düşmana, Kara deniz sahiline cenuba yürümek suretile, aynı zamanda ihate edici manevra yapmak imkânını veriyor, ki bu manevra da, bâzî değişikliklerle, Kafkasyanın birinci ve ikinci istilâsında daima muvaffakiyetle tatbik edilmiştir. Böyle bir vaz'iyetin ihdasi kurtuluş teşebbüsümüzün akamete uğraması demektir. Zira, bu mıntakalardaki savaşlar, (belki Şamil zamanının kısa devri müstesna) daima mağlubiyetten mağlubiyete düşer olan çete hareketine çevrilmiştir. Halbuki kurtuluş savaşımız yolumuz tam aksine olmalıdır: bu savaş çete hareketinden muntazam harb şekline girmelidir Bize yalnız böyle bir harb zafer temin edebilir.

Fakat, böyle bir şekle gire bilmek için lâzım olan bütün şeraiti hazırlamalıyız. En mühimmi ise ilk sırada: savaş başlar başlamaz kısa bir müddet esnasında garb vilayetlerimizin millî Kafkasyanın eline geçmesini temin etmeliyiz.

Bu tedbir de, Şimalî Kafkasyanın başka vilayetlerle Gürcüstandan ve Azerbaycandan yardım gelinceye kadar, düşmanı durdura bilecek kâfi miktarda kadronun mevcudiyetle hayata geçirilebilir. Böyle bir kadroyu istenildiği miktarda mahallinde elde etmek imkânsızdır, çünkü kitlevî muhaciret neticesinde bizim pozisyonumuz Garbda her yerden daha çok zayıflamıştır. Kat'î hadiselerin ilk günlerinde bu kadroyu Kafkasyanın başka mıntakalarından de celbetmek mümkün olmayacaktır.

Buna mukabil, bu kadroyu Kafkasya haricinde, eskimuhacirlerimizin teşkil ettiği geniş insan materyali içinden elde etmek olur. İşte, bu vaz'yeti nazara alarak demek lâzımdır, ki eski muhacirler mes'elesi, onla-

rın ortak Kafkasya siyasî işlerine celbedilmesi mes'alesi, aynı zamanda hem gürcülere, hem azerbaycanlılara, hem de biz şimalî kafkasyalılara yakın, ortak Kafkasya mes'alesidir.

Eski muhacirlerimiz arasında Kafkasya kurtuluş savaşı an'anesi derin ve hakikîdir. Unutmamalıyız, ki zamanımızda ilk „Kafkasya komitesi” eski muhaciretin teşebbüsü ile meydana gelmiş ve o umumî Kafkasya ölçüsünde beynelmilel mahiyette ilk siyasî teşebbüste başlıca rol oynamıştı. 1915 in İlk kânun ayında „Kafkasya Komitesinin” aşağıki azadan ibaret bir heyeti Berlin ve Viyanaya hareket etmişti: heyet reisi marsal Fuad paşa (şimalî kafkasyalı) ve âzalar — knyaz Maçebeli ve Kâmil bey Togirdze (her ikisi de gürcü), İssa paşa ve Aziz Meker (şimalî kafkasyalı) ve nihayet, Selim Bey Beybutov (azerbaycanlı).

1916 nın Son Kânun ayında merkezi devletlere verdiği muhtırasında bu heyet, Kafkasya milletlerinin ahvalini şerhederek, Kafkasyanın kurtarılması ve dört devletten ibaret bir konfederasyon halinde kurulması için „Kafkasya Komitesine” yardım gösterilmesini rica etmişti.

Dogrudur „Kafk. Kom.” kısa bir faaliyetten sonra dağılmıştır, fakat bu hadise ilk Kafkasya birliğinin şimalî kafkasyalı âzalarının iradeleri haricinde vaki olmuştu. Eski muhaciretin neşrettiği eserlerden birinde bu hadise şöyle tasvir olunuyor: „Cihan harbi esnasında gürcülerle azerbaycanlılar çekildikleri („Kafk. Komitesinden”) için, komite adını değişmeğe ve „Türkiyede Şimalî Kafkasya siyasî muhacirlerinin komitesi” unvanını almağa mecbur oldu. Gürcüler Alman-yadan, azerbaycanlılar Türkiyeden yardım almak ümidile çekilmişlerdi”.

Bu komite mümessilleri. 1916 de Lozanda vaki olan Rusya mahkûmu 27 millet kongresinde iştirak etmiştir. Şamil an'anesinin mümesili addettiği heyeti kongre çöşkun tezahüratle alkışlamıştır.

Bu suretle görüyoruz, ki eski muhaciret daha o zamanlar kendisinin, yalnız Şimalî Kafkasya ölçüsünde değil, bütün Kafkasya mıkıyasında vatanseverliğini isbat etmiş, bu hususta siyasî uyanışın Kafkasya hududları dahilindeki inkişafından bile ileri düşmüştür.

Söz yoktur, ki bu şerait içerisinde eski muhaciretin mânen umumî Kafkasya kurtuluş hareketine karışması müşkül değildi. Hali hazırda eski muhaciret ide itibarile, duyğu ve düşüncelerile umumî Kafkasya ideolojisine o zamankinden daha bağlıdır.

Buna mukabil eski muhacirlerin kurtuluş hareketinde filen iştirakleri mes'alesi çok

karışıktır, binaenaleyh savaşımızın muvaffakiyeti için çok muhtac olduğumuz kadro ihzar ve teşkili mes'alesi de çok müşküldür.

Burada itiraf etmeliyiz, ki eski muhacirlerimizin faal bir hale gelmesine manî olan sebebler, nüfuzumuz haricinde bulunan ve irademizden asılı olmıyan sebeblerdir. Bu sebebler, muhacirlerimizin, kabul edilmiş oldukları memleketlerdeki şeraitten ibarettir. Bu da, bu memleketlerden bâzisinin başka milliyete mensub tab'alarına karşı beslemekte oldukları asimilasyon temayülünden ibarettir.

Fakat, bu siyasetin eski muhaciretimize karşı doğru olduğunu zannetmiyoruz.

Yakın Şarktaki bugünkü sükûtün daimî olduğuna, zannederiz kimse inanamaz ve kimse iddea etmez, ki Rusya, imperyalistik iştihasının telkin ettiği cenuba doğru yürüyüşten vaz geçmiştir. Sovyet rejiminin artmakta olan değişmesi ve Rusyada eski ru an'anelerinin sistematik bir surette ihyası — bu husustaki imanımızı daha çok takviye ediyor.

Gec veya tez rus imperyalizmle yüz — yüze gelecek olan her hangi Yakın Şark devletinin, bu şerait içinde, Rusya ile Yakın Şark arasında müstakil Kafkasya devletinden ibaret bir hail yaratmağa çalışan Kafkasya patriotlarına mani olmasına imkân yoktur. Bu memleketlerin, kafkasyalı tab'alarını asimile edib millî şuurlarından mahrum etmekte dahi bir mâna yoktur. Bilâkis, yakın şark devletleri, kafkasyalı tab'alarında kendileri Kafkasya vatanseverliği terbiye etmelidir ve bu da yalnız Kafkasya kurtuluş hareketine objektiv olarak yardım edeceği için değil, aynı zamanda ona göre lâzımdır. ki sıkındıkları memleketlerin medenî tesirinde yetişecek olan yurddaşlarımız, asıl yurdlarına döndükleri zaman, Kafkasya ile cenub komşuları arasında kültürel yakınlık ve siyasi emekdaşlık tesisine çalışacaklardır. Meselâ Türkiye, çerkes tab'alarını türkleştirmek için emek sarfedeceğine, onları yeniden Kafkasyada görürse daha çok fayda almış olur. Muhacirlerimizin Kafkasyaya avdeti yalnız Kafkasyanın mukavemet kabiliyetini artırmakla kalmıyor, aynı zamanda eskiden beri bizi Türkiyeye bağlayan manevî bağları da takviye etmiş oluyor. Muhacirlerimizin bulunduğu Suriye ve başka memleketler hakkında da aynı şeyleri söylye biliriz.

Eski muhacirlerimizin siyasi ve medenî faaliyetine mâni olan yukarıki sebebler izale edilirse siyasî Kafkasya fikriyatı kuvvetli bir temel daha kazanmış olacak. Böyle bir şerait dahilinde bizim eski muhaciret, gerek sayı itibarile, gerekse ortak

Totraz

Yakın Şarkta Rusya ve Kafkasya

Bugünkü anlamında şark meseleleri adını alan mes'elenin ortaya çıkışı diğer tabirle büyük devletlerin Yakın-bilhassa müslüman-Şark memleketlerinde kendini göstermeye başlayan rekabeti, 1 ci Petro tarafından 18 ci asır bidayetinde eski moskof çarlığından bir Rusya Emperatorluğu vücade getirildiği ve bu emperatorluğa ilk defa olarak avrupa hars ve medeniyetinin sokulduğu zamanlara tesadüf ediyor.

İşte bu zamandan itibaren Rusya, cenubî rus-kazaklarının türk, kırım, iran ve kafkasya sahillerine yaptıkları eski akınların yerini iver ederek metodik surette cenuba „sıcak denizlere“ açılmaya başlıyor.

Kendisi tarafından avrupalılaştırılmış genç bir ordunun başında olarak harekete geçen 1 ci Petro'nun muvaffakiyetsizlikle neticelenen Azov, Dağıstan ve daha sonra göya iran tahtına geçmek hakkını kendinde gören Tehmasüb Mirzanın hakkını müdafaa maksadile Azerbaycan ve İran seferleri rus tesirinin yakın şark memleketlerine ilk müteşekkil bir nüfuz denemesi idi ki, avrupa devletlerinin nazari dikkatini buralardaki „rus tehlikesi“ne çevirmekten hali kalmamıştı.

Fakat 18 ci asır mes'eleyi bütün şiddetle ortaya koymuş değildi. Yakın şark devletlerinden en fazla Türkiye Avrupa için ciddî bir tehlike teşkil ediyor ve Türkiye'nin zayıf düşmesi Avrupanın işine geliyordu. Nadir şah ve Mehmed Alinin İrani dahi aynı vaziyete bulunuyordu. Bununla beraber Rusyada zayıf olduğu için Yakın Şarkta mühim bir rol oynamak ve mevcut iki büyük devletin mukadderatı üzerine bir tesir yapmaktan çok uzak idi. Bunun içindirki, II ci Katrinanın feldmarşalı Potemkinin Rusya himayesinde kadim Bizansı ihya etmekten ibaret maruf „yunan projesi“ Avrupa efkârî umumiyesini pek te endişe ve telâşe düşürmüyordu. Bu proje o zamanki Rusya'nın siyasî ve askerî imkânlarına nazaren çok heyalî ve hesabsız bir proje idi.

19 ci asır, bu vaziyette büyük değişiklikler vücade getirdi. Fransız ihtilali ve Napoleon harbleri Avrupalı sarsıtarak tahtları yerinden oynattı ve her tarafa jakobinlik ve

serbest düşünme ruhunu aşıladı. Bu geçid devrinde istibdad hususunda daha kendi ibtidailigini muhafaza eden Rusya, eski nizamın tabii bir bekçisi vaziyetinde idi. Eski zamanın yaşamış nizam ve şekilleri muhafaza etmek isteyenlerin ümid dolu gözleri hep Rusya'ya çevrilmişti. Keyfi hareketlerin ve kabaca tazyiklerin memleketi olan Rusya, bir müddet için napoleonondan sonraki Avrupalı saran reaksiyonun bütün avrupa mıkıyasında bir jandasması ve müdafii kesilmişti. „Mukaddes itilaf“ın başına geçmekle Rusya, kendi azamet ve kudretinin parlak bir devrini yaşıyor ve rus çarının sesi millet ve devletlerin mukadderatını hall için kâfi geliyordu.

İşte bu zamandırki, kendi kuvvetine güvenen ve cezasız kalacağına emin olan Rusya, bütün mevcudiyetile şark planını ikmale kalkışıyor.

1801 de Gürcüstanı işgal edişi planının tahakkukunu epeyi kolaylaştırıyordu. Kendi askerî harekâtı için artık bir baza elde etmiş bulunan Rusya, otuz sene zarfında tek mil Cenubî Kafkasya'da yerleşiyor, bir çok türk ve iran vilayetlerini kendine ilhak ederek başta Bakû hanlığı olmak üzere müstakil Azerbaycan hanlıklarını istila ediyor. Kafkasya'da müstakil olarak yalnız, harbcü ve kendi hürriyetlerini kahramanca müdafaa eden dağlı kabilelerle meskûn şimal kısmı kalıyor.

1829 senesinde Rusya, Türkiye'yi Edirne muahedesini imza etmeğe icbar ediyor. Bu muahedeye göre Rusya, şimdilik kağıt üzerinde—hiç bir zaman Osmanlı emperatorluğuna aid olmamış karadenizin çerkes sahilini kendine alıyor ve bu suretle dağlı topraklarına sokulmak için „hukukî“ bir esas elde ediyor. Aynı zamanda Yunanistanın kurtuluşu ile neticelenen harb, Rusyanın nüfuzunu balkan dindaşları arasında epeyi artırarak bu milletlerin uzun müddet rusyaya bağlılığına ve sempatisine hizmet ediyor ve bu suretle Rusya'nın yarım ada işlerine tesirde bulunmak işini kolaylaştırıyor.

Rus silah ve siyasetinin bu muvaffakiyetine 1828 de mağlub İranla yapılan Türkmençay muahedesini dahi ilave etmek lazımdır. Bu muahede Rusya'ya bir çok iktisadî ve siyasî faydalar temin etmiştir.

Bu suretle geçen asrın 30 ci senelerine doğru müsaid siyasî vaziyetten istifade eden Rusya, Yakın şarkta ve Balkanlarda vaziyetini epeyi tahkim etmişti. Ancak şimdidirki,

Vatanımızın en çok korku altında olan kısmile olan rabitasi itibarile, halledici bir âmil rolunu oynaya bilecektir.

Ankara. Son Teşrin 1935.

rus tehlikesi bütün çıplaklığıle kendini gösterince avrupa efkârî umumiyesi nazari dikkatini bu cihete çevirmiş oldu. İlk önce bu işle Yakın şark işleriyle daha fazla alakadar olan ve Rusya'dan Bizans Bazilevs ve Halifelerinin bir varisi gibi değil, Büyük Moğol tahtına göz dikmiş bir devlet olduğu için korkan İngiltere diplomasisi karşılaştı.

İngiliz siyaset adamları Rusya'nın Yakın şarkta kuvvet kesbedişinin büyük Iskender ve Selvka Nikator'dan başlamış Mahmud Gaznevi ve Nadir Şaha kadar, bütün eski serkerdelerin yürümüş oldukları Hindistan yolunu doğrudan doğruya tehlike altına soktuğunu ancak şimdi anlıyordu.

Bu andan itibaren „şark mes'alesi" o zamanın diğer mes'eleleri yanında en aktuel bir mes'ele halini alıyor ve Yakın şarkta, bilhassa Türkiye'de iktisadî ve siyasî hakimiyet elde etmek isteyen avrupa devletlerinin çok karışık bir entrika mevzuu oluyor.

Mücadele ilk önce biri rus diğeri de ingiliz olmak üzere iki sistemin rekabetile başlıyor. Rusya, Kafkasya, ve Türkiye'nin asya kısmından bir parçasını işgal etmek Balkanlarda kendi hegemonisini takviye ederek eski Bizans paytahtı İstanbul ile beraber boğazları ele geçirmek arzusunu besliyordu.

İngiliz sistemi ise müslüman ülkelerinin de dahil bulunduğu Osmanlı emperatorluğunun bütünlüğünü muhafaza taraftarı idi. Çünkü kurnaz Albion, Hindistan kapularında gittikçe büyüyen ve mutaarriz bir vaziyete geçen bir Rusya yerine bu müslüman memleketlerini görmeği tercih ediyordu.

Hiç şüphesiz bu mülahaza ile hareket eden ingiliz diplomasisi 1820 den itibaren Kafkasya işlerine hususî bir dikkat atfetmeğe başlıyor ve Rusya ile çarpışan dağlıkların bir hamisi sıfatile ortaya çıkıyor. İngiliz siyasileri Rusyanın cenuba doğru yolunu kesen ve onun şarkta serbest hareket etmesine mani olan Kafkasya'nın ehemmiyetini anlamağa başlıyor.

Bilahere maruf siyasî simalardan biri olan David Urkhart 1834 de İngiltere'nin İstanbul sefaretinde kâtib iken hükümetinin hususî bir heyetile çerkes topraklarını ziyaret ediyor.

Bunu müteakib daha bir kaç başka ingiliz adamları dahi Kafkasya işini tetkik için çerkes topraklarını ziyaret ediyorlarki en marufları olmak üzere Cems Bell ve Longvort zikredilebilir. Bunlardan birincisi 1837 den 1840 e kadar Kafkasya'da bulunarak vatanına avdetten sonra kendi intibalarını ayrı bir kitab halinde neşretmiştir.

Cems Bell mezkûr kitabında Kafkasya mes'alesini her cihette tahlil ederek şu sayani dikkat muhakemelerde bulunuyor:

„Eğer İngiltere yahud Rusyanın büyümesi aleyhinde bulunan diğer her hangi bir devlet burada (yani Kafkasya'da — 1.) Rusya aleyhine eyi bir siper vücade getirmege karar vermiş olsaydı, bu işi az bir kuvvet sarfile yapa bilirdi. Bu iş için menfaatlerinin, dinlerinin (din hususunda Gürküler müstesna) anane ve ahlaklarının müsterek olması sayesinde hemen hemen bir bütün teşkil eden Kafkasya milletlerini kendi bayrağı altında birleştirmesi kâfi gelirdi”.

Fakat, avrupa devletleri Cems Bellin tavsiyesini dinlemek ve müsaid şeraitten bilistifade dağlılara açıkca yardımda bulunmak suretile Rusyanın cenuba giden yolunu kesmek imkânında değildi, çünkü Rusya'nın beynelmilel nüfuz ve kudreti çok yüksekte bulunuyordu.

Avrupanın yardımını başlıca olarak, adamlar göndermek, ara sıra silah vermek aynı zamanda siyasî protestolarda bulunmak suretile vuku buluyordu. İşte 1859 de dağlılara karşı yapılan harpte 300 bin rus askerinin iştiraki neticesinde kafkasya harblarının efsanevî kahramanı Şamil silahi bırakmak mecburiyetinde bulunduktan sonra Rusya hemen hemen tekmi! Kafkasyayı ele geçirmiş oluyor. 1864 de Garbi Kafkasya da işgal edildikten sonra, daha 1 ci Petro tarafından rus siyasetine gösterilen yollar üzerinde yürüyen Moskva akınının önüne artık hiç bir şey geçemezdi.

Kafkasya'yi işgal ettikten sonradıki Rusya Türkiye ile yeni harbe girişiyor ve az kala İstanbulu ele geçiriyordu. Gene bu zamanlardadır ki, koca Türküstan işgal ediliyor ve İranın iktisaden istilasına temel atılıyor.

1879 de Rus hükümeti, rus zabıt ve talimatçılarının kumandası altında olmak üzere İran kazak kıtaları vücade getirmek suretile İran ordusunu islah etmek işini üzerine alıyor. Islahatı yapacak zabıt ve talimatçıları rus hizmetinde bulunuyor, İran hükümetinden ziyade rus sefaretî ve harbiye nezaretine tabi bulunuyorlardı. Sonra, çar hükümeti İrani iktisaden de istila etmeğe başlıyorki, bu suretle irandaki siyasî ve askeri tesiri muhafaza etmek ve irani filen bir rus kolonisi haline getirmek istiyordu.

1890 senesinde Tahranda bir İran bankası açılıyor ki 10 sene sonra bankanın tekmi! eshamı rus miliye nezaretî ve bankalarının elinde bulunuyor ve bu suretle İran bankası şimalî ve merkezi İranın büyük şehirlerinde şubeleri bulunan petersburg devlet bankasının bir şubesi haline geliyor. Banka Şimalî İranın gömrük varidatı teminatile İran hükümetine muhtelif istikrazlar

açıyor ve bu suretle harbi umumiden evvel rus idhalatını umum iran idhalatına nisbeten yüzde 62 nisbete vardiıyor. Bununla beraber rus hükümeti muhtelif imtiyazların rus vatandaşlarına verilmesi için aktif müdahalelerde bulunuyor ve rus imtiyaz müesseselerine borc vermek suretile yardımda bulunuyordu. Harbi umumî başlangıcında rus hükümetinin iştirakile iran müesseselerine rus hususî ve hükümet müesseseleri tarafından 160 milyon rubleyi müteceviz bir meblag konulmuştu.

1907 de muntakayı nufuzu tahdid hususunda İngiltere ile yapılan muahede Rusya'nın iştahasını yalnız şimalî İranla iktifa etmek suretile bir parça kapamıştı, fakat ne de olsa Hindistan yollarına göz diken ananevî düşmanın tehlikesi İngiltere için zayıf olmuş değildi.

Bulduğumuz asır bidayetinde Şarkta Almanya gibi yeni bir rakibin ortaya çıkışı rus—ingiliz ananevî hüsümetinde bir dereceye kadar sükûnet hüsule getiriyor.

Alman emperyalizmi romantiklerinin „Alman Hindistanı“ İran, Afganistan, Türküstan v.s. ülkelere, bir sözle Asya içerilerine hareket hakkında besledikleri hayallerin tesiri altında Bagdad demir yolunun çelik yolları üzerinde yürüyen Almanyanın siyaseten ve iktisaden Şarka sokuluşu Yakın Şark'ta yeni bir vaziyet doğurdu.

İngiltere ile Almanya arasında gittikçe şiddet bulan gerginlik ve hüsümetin tesiri neticesinde İngiltere rus emperyalizmine çok ciddî fedakârlıklarda bulunmaktan çekinmiyor.

İngiltere, bütün Şimalî İrani filen Rusyanın idaresi altına verdikten sonra, bu kabil bir fedakârlığı senelerce bütünlük ve temamiyeti mülkiyesinin muhafazasını müdafaa ettiği Türkiye hususunda dahi yapmaktan çekinmiyor. Bu suretle İngiltere passif bir pozisyon alarak umumî harbten bir yıl evvel Rusyanın türk ermenilerini himayesi altına alması ve bu suretle Erzurum, Van, Bitlis, Diyarbakir, Harput ve Sivas olmak üzere altı vilayetin dahilî işlerine tesirde bulunmak imkânını elde etmesini sükûnetle karşıyor.

Dünya harbi, Rusya'nın iştahasını evlinden daha fazla ölçüde artırmıştı. Kendilerine boğazların işgalini ve Azya Sofya üzerine haç takmayı temin edecek „tarihî vazife“ yeni şekle giren rus emperyalistlerini tamamen tatmin etmiyordu. Bu „tarihî vazife“ genişleyerek „ermenî vilayetleri“ ni ve müdafaası Rusya için „mukaddes bir borc“ olan „ermenî ekseriyeti“ ni dahi ihate ediyordu.

Umumî harbde kendini gösteren muvaf-

fakiyetsizlik eski çar bürokratlarının bu hesabını altüst etti. Rusya, yeni açılma hamleleri yerine, eskiden elde ettiklerinin ve her tarafta ayrılmak isteyen ülkelerin muhafazası mes'elesini düşünüyordu. Ayrı ayrı parçalara ayrılan çok milletli organizmi yeniden birleştirmek mecburiyeti vardı.

İşte, sözde milletlerin istiklalını ilan eden, ağzı köpüklenerek „zorla ilhaksız ve tazminatsız sulh“ taraftarlığı yapan ve „burjuva emperyalistlerini“ telin eden yeni hükümet, tahrib edilmiş „bütünü“ ihya etmeğe kalkışıyor ve ikiyüzlü bir siyasetle eskide olduğu gibi bu hareketini — bu sefer Marksin vasiyetleri ve Leninin prensipsiz taktiki ile modernize ederek— rus milletinin bir „tarihî vazifesi“ gibi müdafaaya yelteniyor.

Tahaddüs etmiş vaziyete göre 1921 e kadar rus devletçiliği içine alınacak ne varsa hepsi Sovyet İttihadına idhal edildi ve „yenilemiş“ Rusya yeniden dünya siyasetinin mühim amillerinden biri oldu. Rusya'ya bu imkânı veren, Şarkla bilhassa Yakın Şarkla alakadar memleketlerin siyaseti eski hatasını bir daha tekrar etmiş oldu ve kısa bir müddet için hürriyetine kavuşan fakat kendi başına bu hürriyetini koruyacak kadar kuvveti olmıyan Kafkasya istiklalını açıkca müdafaadan çekindi. Genc ve daha kuvvet bulmamış Kafkasya cumhuriyetlerini kan denizlerinde boğarak Rusya, Şarkın kapısındaki eski pozisyonunu elde etti ve yeniden İstanbul, boğazlar, Irak ve Halici Farsa v.s. ye dayandı. Kafkasya yeniden rus şark siyasetinin bazası oldu. Azerbaycanın Sovyetleştirilmesinden bir kaç hafta sonra Bakû'da Zinovye'f'in riyaseti altında ve kendilerini Türkiye, İran, Afganistan, Hindustan, Çin'in mümessilleri gibi gösteren „delekeler“in iştirakile vuku bulan „şarkın mahkûm milletleri“ kongrasını davet işi boşuna değildi. Nitekim, İran (26 Şubat 1921) Afganistan (28 Şubat 1921) ve Türkiye (17 Mart 1921) ile yapılan „dostluk“ muahedelerinin Kafkasyanın istilasından sonra imza edildiği de manasız degildi.

Çar diplomasisinin bütün mes'ele ve emellerini temamilen muhafaza eden bolşevikler, bu diplomasinin ancak metotlarını kökünden değiştiler ve harb neticesinde Şarkta hüsule gelen vaziyete uyarak bundan istifade ettiler. Şark milletlerinin arasında canlanmakta bulunan millî şuardan bilistifade bolşevikler bu milletleri koloni devletlerinin bilhassa İngilterenin aleyhine çevirdiler ve bu milletleri bir propaganda aleti gibi kullandılar.

Kendi memleketleri dahilinde bir çok milletleri o cümleden 30 milyonluk bir müslüman kütlesini daimî bir tazyik altında

bulunduran Sovyet Rusya, Şarkta avrupa devletleri tarafından tazyik edilen milletlerin hamisi kesildi ve bu suretle kendi istila siyasetinin asil mahiyetini perdelemiş oldu.

Kızıl Moskva'nın hegemoni emelleri artık pek açık olarak ortaya çıkmış ve Cemîs Bell tarafından vaktile söylenen sözler kendi aktualitesini kaybetmemiştir. Konfederatif bir ittihad halinde birleşmiş Kafkasya cumhuriyetlerini istiklâli yeniden bey-

nelmilel siyasetin gündelik mes'elesi haline gelmelidir. Ancak bu işin tahakkuk edişidirki, Rusya'yi Şark yolundan mahrum edebilir. Bu işten Şark milletleri de kârli çıkar, „şark mes'elesi“nin mühim bir kısmı halledilmiş olur ve nihayet tarihî adalet yerini bularak iki asır müddetince kendi istiklalleri yolunda kan döken Kafkasya milletleri hür yaşamak imkânını elde etmiş olurlar.

Догуж

Внутреннее положение СССР в 1935 г.

Значительным событием внутренней политики СССР в 1935 г. следует признать изменения, введенные в систему потребительского снабжения.

Начало было положено декретом от 1-го января, отменяющим хлебные карточки. За ним последовали декреты об отмене карточной системы вообще, о ликвидации магазинов „торгсина“ и т. п. Все это сопровождалось неимоверным агитационным бумом. Сталинское — „жить стало лучше, жить стало веселей“ было лейт-мотивом всей пропаганды, поднятой в связи с реформой.

Фактически же и в этом случае победная шумиха находится в резком противоречии с действительностью. 1935 год несколько не улучшил материального положения рядового советского обывателя. Наоборот, отмена карточной системы еще более его осложнила. В особенности это можно сказать по отношению большинства квалифицированных рабочих и служащих, главных клиентов карточной системы, составляющих в уже основательно дифференцированном советском обществе, как бы, „третье сословие“.

Реформа, как известно, сопровождалась официальным увеличением цен на все продукты первой необходимости, с одновременным увеличением зарплаты приблизительно на 10%. Вместе с этим, была отменена система дефицитных „пайков“, и вся сеть „распределителей“ (магазины и лавки госторга, кооперации и т. п.) была переведена на „хозрасчет“. В результате, повторилось то, что в СССР повторяется из года в год и чему в Европе мы были свидетелями в период инфляций: нормы роста цен превысили на много раз нормы роста зарплаты.

Картина станет более ясной, если мы сравним цены на хлеб и размеры зарпла-

ты, например, в 1928 году (первый год шумно начатой первой „пятилетки“) с таковыми же в 1935 году. В 1928 году килограмм ржанного хлеба стоил 7½ копеек при среднем месячном заработке в 116 рублей; в 1935 году килограмм хлеба стоит свыше 1 рубля, а месячный заработок составляет в среднем всего лишь 152 рубля. Приблизительно в таких же пропорциях увеличились цены на все иные продукты.

Таким образом, советский обыватель в эпоху сталинской „веселой жизни“, лишившись, хотя и полуголодного, но все же доступного его средствам пайка, вынужден при минимальном увеличении зарплаты покупать продукты, цена которых возросла на многие сотни и даже тысячи процент. К этому необходимо добавить, что и сейчас советская торговая сеть не может похвалиться особенным изобилием продуктов. Конечно, в этих условиях не следует удивляться, если к нам из СССР станут доходить голоса, сожалеющие об отмене карточной системы и голодных пайков.

Следует отметить еще один весьма показательный факт: рост цен несколько не улучшил судьбу крестьянства, основного поставщика продуктов питания. По прежнему почти вся продукция крестьянского хозяйства — как колхозного, так и единоличного — попадает в руки государства, согласно норм всевозможных хлебозаготовок, мясозаготовок и т. д. По прежнему при этих поставках обязывают „твердые цены“, превращающие „заготовки“ в обыкновенный грабительский „продналог“ времен военного коммунизма.

Достаточно сказать, что, при ценах за килограмм хлеба в 1 рубль (в „распределителях“ госторга; на вольном рынке, куда крестьянин почти не имеет доступа,

и где царствует спекулянт, цены гораздо выше), государство продолжает платить колхозам и единоличникам по 5 рублей за пуд „заготовливаемого“ зерна.

Это положение крестьянских масс является, пожалуй, наиболее симптоматичным и достойно наибольшего внимания при разборе сущности и последствий реформы аппарата снабжения в 1935 году.

* * *

Второе явление, не менее характерное для 1935 года, — это т. н. стахановское движение. Вся вторая половина года прошла под знаком этого движения.

„Отцом“ движения является шахтер Донбасса Стаханов, который выработал в продолжении 6-часовой смены 102 тонны угля. В течении нескольких ближайших недель рекорд был побиваем неоднократно как самим Стахановым, так и иными шахтерами, дойдя в конце концов до огромной цифры 778 тонн. Из угольной промышленности движение „стихийно перерослось“ и на другие отрасли труда, вызывая и здесь вакханалию „рекордов“.

Таким образом, как видим, сущность „стахановского движения“ тождественна с сущностью „ударничества“, популярного еще недавно движения „изотовцев“ и т. д. Развиваясь, якобы стихийно, в недрах советских „низов“, все эти движения в конечном итоге превращаются в орудие жестокой эксплуатации рабочего класса. „Рекордные“ нормы, вырабатываемые отдельными единицами с целью „выдвижения“ или же, чаще всего, для достижения какой либо определенной цели (отправка на южные курорты, получение какой либо ценной премии и т. п.), становятся впоследствии нормами, обязывающими всех рабочих. Неудивительно поэтому, что „изотовцы“, „стахановцы“ и прочие „ударники“ ненавидимы широкими рабочими кругами, а в отношении особенно рьяных из них не останавливаются и перед убийствами. Недаром также недавний конгресс „стахановцев“, происходящий под эгидой самого Сталина, вынес постановление, требующее жестоких репрессий против „врагов стахановского движения“.

Генезис поощрения всех этих движений покоится, несомненно, на чрезвычайно низкой рентабельности большинства советских промышлен. предприятий, о которой на последнем конгрессе советов (VII-ом) говорили долго и обширно. Искусственный „энтузиазм“, вызываемый властью вокруг инициатив разнообразных Изотовых, Стахановых и т. п., является по существу

возбуждающим средством, при помощи которого, следуя классическим рецептам „капиталистических акул“, советские заправилы пытаются увеличить за счет рабочих доходность предприятий. Мало того, „стахановские рекорды“, „стахановские темпы“ и пр. уже давно перешагнули те пределы, которые не применяются уже на предприятиях даже наиболее капиталистических стран.

Поэтому то, если советская власть сочла нужным и в 1935 г. прибегнуть к новой дозе возбуждающего средства в виде очередного „движения“, то это является лишь показателем того, что организация промышленным предприятиям по старому имеет многочисленные изъяны и большинство из них, несмотря на все усилия, продолжают быть дефицитными.

* * *

Малоутешительно для власти и состояние основы режима, коммунистической партии. Несмотря на „полный разгром“ всех и всяких оппозиционных групп в 1932 году, в декабре 1934 года последовало убийство Кирова, а в 1935 году ферменты в лоне партии еще более усилились. В результате, в этом году были закрыты общества старых большевиков и политкаторжан, изгнан из партии Абель Енукидзе, обнаружены новые брожения в рядах комсомола, вызвавшие новые репрессии. Достаточно отметить, что, по данным Главного управления концлагерей, к 1-му октября 1935 года на принудительных работах числилось 16270 студентов ВУЗ'ов и ВТУЗ'ов, из которых 77% было б. комсомольцев. Характерно и то, что очередная „чистка“ партийных рядов, начатая в 1933 году и официально объявленная законченной 26 декабря 1935 года, фактически продолжена до мая 1936 года в форме обмена старых партбилетов на новые. По всей видимости, и после этого срока найдена будет какая либо новая форма, маскирующая перманентную „чистку“ коммунистических рядов.

* * *

Остается еще сказать о некоей ближе не определенной „демократизации“ советского строя, о которой усиленно говорилось в конце 1934 и начале 1935 годов. Она должна была найти свое отражение в конституции СССР. Но вскоре слухи о ней замолкли и дальше подкомиссий при ЦИК'е СССР дело о „демократических формах“ не продвинулось.

Зато в текущем году мы были свиде-

телями новых, отнюдь не демократических, постановлений.

В этом году, вопреки постановлению от июля 1934 года, восстановлено во всей полноте своеволие ОГПУ, функционирующего, как известно, под „невинным“ названием нар. комиссариата внутренних дел. Об этой „реабилитации“ свидетельствует не только признание за комисс. внутр. дел всех прежних привилегий ОГПУ (даже в несколько расширенной форме), но и чин „генерального комиссара“, данный Ягоде, главе упомянутого комиссариата. Это символически должно означать, что народный комиссариат внутренних дел (бывшее че-ка, а затем ОГПУ) опять превратился в „надкомиссариат“. И это превращение подтверждает нам, что на советской „Шипке“ далеко не все спокойно.

Отнюдь не о демократических тенденциях советской власти говорит и недавнее восстановление „табели о рангах“ в красной армии и флоте и, что особенно интересно, почти по дореволюционным образцам. Если мы учтем быстроту, с какой восстанавливаются в СССР старые русские формы не только внешне, но и идеологически, то должны будем признать, что и эта реформа означает по существу воз-

врат к старому: к кастовому духу и особенностям армии и флота времен царизма. Такая армия является более надежной защитницей режима и „имперской целостности“ страны.

Далек от демократизма и мистический культ личности Сталина, внушаемый массам советской пропагандой. Даже в теократических державах древнего Востока глава государства не обладал столь полным ореолом божественной непогрешимости и предвидения, каковой приписывается сейчас „нашему вождю, гениальному Сталину“. „Гений“ Сталина и олицетворяемый им „советский патриотизм“ являются сейчас альфой и омегой советской пропаганды. Революционная фраеология прежних дней свелась исключительно к роли экспортного товара, долженствующего подготавливать пути для победного шествия „советских патриотов“ и для всемирного торжества „гения“ Сталина.

При общем обзоре советской действительности в 1935 году, этот момент, считаем мы, является наиболее характерным для определения сущности указанной действительности.

Азери

Советский террор в национальных республиках

Вторя наглым заявлениям советской печати и агентов III-го интернационала, неисправимые советофилы, проповедующие единый фронт международной демократии с коммунизмом, торжественно заявляют о том, что „национальный вопрос в России разрешен и что народы примирились с советским режимом“.

Если восстановление среди командного состава красной армии чинов и орденов царских времен некоторыми лицами и кругами воспринимается, как реальный признак европеизации большевиков, то не мудрено, что акты кровавого террора, совершаемые в национальных республиках Советского союза, проходят для многих незамечанными.

Советские газеты, занятые святославием 18-й годовщины „октября“, тщательно старались замалчивать все, что могло омрачить эти торжества. Тем более они стараются замаскировать события,

указывающие на наличие недовольств в национальных республиках.

Киевский процесс „петлюровцев“, закончившийся смертной казнью двух офицеров бывшей национальной армии и осуждением двенадцати других украинцев, вызвавший отклик в большинстве европейских газет, советской прессой отмечался мелким шрифтом на последних страницах и то только в столичных газетах.

Украине, как стране, охватываемой т. н. восточно-европейской проблемой и находящейся на рубеже Европы, мировая печать уделяет сравнительно большое внимание, и поэтому вышеназванный процесс вновь привлек общественное внимание Европы в сторону Киева и Харькова, откуда продолжают до нас страшные вести о голоде, о нищете и о национальных преследованиях.

Но кровавой расправе подвергается не одна Украина. В таком же положении

находятся и другие оккупированные советской властью страны, в частности Туркестан и Кавказ.

Туркестанские газеты часто приносят сведения о ликвидации каких то антисоветских и националистических групп, заканчивающихся обычно кровавой расправой кровожадной власти со своими жертвами. Сравнительно недавно туркестанским ГПУ были расстреляны „виновники” саботажа на хлопковом фронте, а на днях телеграф принес новую весть о раскрытой в Узбекистане тайной религиозной организации, проповедующей Ислам. Эта секта имела успех даже среди комсомольцев. Глава движения, Муталлиб, с четырьмя своими учениками расстреляны. Как передают газеты, эта организация находилась в связи с соседними мусульманскими странами.

Не в лучшем положении находится и Кавказ. Корреспондент ж. „Северный Кавказ” в одном из последних номеров сообщал следующее:

„Советские власти ликвидировали в Чечне 2 партизанские группы, действовавшие уже в продолжении нескольких лет.

Одна из них, во главе которой стоял известный своей храбростью партизанский руководитель Макал Газигиреев, была в составе 18 человек окружена в Гудермесе частями красной армии, вступив с последними в перестрелку. Во время перестрелки был убит начальник группы Макал Газигиреев. Остальные члены группы, не желая навлекать на жителей аула мщени красных, сдались. Из числа их были расстреляны Гази Тулигов, Паша Тарамов, Алаудин Вахабов и Элеха Элибиев. Судьба оставшихся будет разрешена в ближайшее время. Группой Макала Газигиреева был убит известный в Чечне чекист Алаудин Сайханов, о смерти которого сообщалось уже в прошлом году. Кроме этого, в течении двух последних лет группа произвела 31 вооруженных налетов на советские учреждения и убила 5 ответственных работников и 2 красноармейцев русского происхождения.

Вторая группа состояла из Шамаева Исмаила, Таралиева Дзанди, Абдулханова Селимсолтана и Дикаева Шейхмагомеда. Она была захвачена врасплох в нагорной Чечне. От мая т. г. эта группа произвела нападение на почтовый автомобиль и поезд, убила недалеко от Хорочоя (родной аул Зелимхана) инспектора милиции Нурмагомаева и 4 советских служащих—партийцев русских. Все члены группы были в августе расстреляны в Суюндж-Кала“.

Немного спустя, тот же журнал сообщил о новой серии расстрелов среди партизан Северного Кавказа. На этот раз было расстреляно 14 человек, происходивших из различных провинций Северного Кавказа. Необходимо добавить, что все эти факты охватывают лишь осенние месяцы т. года.

О положении же в Азербайджане знают нас советские газеты. Нет месяца, чтобы эти газеты не приносили нам сведений о новых расстрелах. „Бакинский рабочий” недавно сообщил о расстреле трех, обвиняемых в разных антиправительственных преступлениях, в частности, в попытке пробраться за границу Азербайджана с применением оружия.

В номере от 21.8.35 та же газета сообщает о расправе, закончившейся расстрелом 13 и осуждением на тяжелые каторжные работы 18 лиц. Если верить газете, эти лица исключительно состоят из азербайджанских тюрок, принадлежащих к тайной организации, которая в продолжении последних семи лет произвела акты вредительства, вооруженного грабежа, нападения на государственное депо, убийства милиционеров и организовала побег из советских тюрем. За семь лет ей удалось освободить около 12 арестантов. Члены этой организации имели своих представителей во всех крупных центрах Советского союза, а глава их был арестован в Москве.

Но террор в Азербайджане не исчерпывается только этими актами кровожадной власти. На основании данных советской прессы, орган азербайджанского национального движения „Куртулуш” сообщает нижеследующее:

„Не довольствуясь ЧК, ГПУ и всякими специальными судами, большевики, для поддержки „пролетарской диктатуры” и „борьбы классов”, организовали в Азербайджане военно-полевые суды. Суды эти составлены из членов красной армии и флота Каспийского моря, и дѣйствуют они не в военной среде, а только среди гражданского населения. И они уже начали свою работу, расстреляв в Гедабеке (около Гянджи) Мамед Риза Вели и его сына Иса Мамед Оглу. В чем же заключалась их вина? Отец и сын распахали и посеяли клочок земли вне колхоза. Бедные крестьяне наверное поверили последним распоряжениям правительства и решили, что они могут уйти из колхоза и иметь свое, хотя бы и маленькое, хозяйство. Узнавший об этом Мусаиб Ахвердов, председатель колхоза, силой отнял у них

эту землю и тогда, обреченные на голодную смерть, отец и сын ударом топора убили Ахвердова. Военно-полевой суд постановил отомстить „классовому врагу“, расстреляв обоих.

„Бакинский Рабочий“ от 21.7.35 дает нам сведение о другом факте такой же „мести“. В Баку был убит член финансового отдела Гаджи Аббасов. Его убийца, Орудж Оглу, был также расстрелян. Убийство было совершено на следующей почве: Орудж Оглу не смог заплатить налога; тогда пришел к нему чиновник и с револьвером в руках угрожал арестовать, но Орудж Оглу, бросившись на чиновника с простым ножом, отнял у него револьвер и убил его.

Сообщая об этом, мы не говорили о том, какими делами занимается военный суд, но мы говорим о том терроре, который большевики применяют у нас на родине. Кроме того, как видно, такие случаи настолько часты, что обыкновенный суд уже не может с ними бороться и понадобилось создание именно военно-полевого

суда для еще большего устрашения населения”.

Невольно бросается в глаза одно обстоятельство: красный террор, главным образом, свирепствует в трех не русских частях советского союза: на Украине, в Туркестане и на Кавказе.

Не потому ли, что на эксплуатации этих стран держится, собственно, военно-экономическая мощь Советов?!

„Сепаратистические тенденции“ стран, доставляющих Советам хлеб, хлопок, железо и топливо, не дают покоя большевикам. О политическом примирении с советской властью народов, подвергнутых этой небывалой в истории эксплуатации, не может быть и речи. Вот почему в этих странах свирепствует террор.

Национальный вопрос не разрешен советской властью. Опора этой власти — одна только грубая сила.

Но сумеет ли она кровавой рукой приостановить неизбежное развитие истории?!.....

Никогда!....

Esson

К ВОПРОСУ О НАРТОВСКОМ ЭПОСЕ

Мифология кавкаских горцев выражена, главным образом, в нартских сказаниях.

Чеченцы, ингуши, адыгей, балкарцы, кумыки, абхазцы, авары, лезгины, осетины — все имеют нартские сказания в качестве народного эпоса в той или иной мере. Нартский эпос в сущности представляет собою то духовное наследие, часть той духовной культуры, которая осталась нам в наследие от наших предков.

Нартский эпос уцелел — правда не без изъянов — не смотря на сокрушающее влияние более высоко развитой, но совершенно чуждой нам семитской культуры, господствующей у нас вот уже в течение свыше тысячи лет в лице двух величайших религий — мусульманской и христианской.

Есть веские основания для предположения, что начало нартскому эпосу положила так называемая „иранская“ часть населения Кавказа, т. е. предки осетин.

Я поставил в кавычки слово „иранская“ (хотя и впредь буду пользоваться этим термином), так как этот термин был принят учеными отчасти за неимением в тот момент лучшего, а главным образом, из-за преобладающего влияния филологи-

ческого элемента при определении народов по родственной принадлежности, т. е. выбор совсем произвольный. В применении к осетинам древнейших времен, этот термин иранства также близок или далек, как „германизм“ или „эллизм“. На самом же деле, по настоящее время нет никаких исторических данных к утверждению, что осетины были выселены или сами вышли из Ирана. Наоборот, есть много оснований считать их предков автохтонами севера Черноморского побережья, Приазовья и Сев. Кавказа, наряду с другими народами, одинаково древними, как и народы Ирана (адыге, чеченцы и др.).

Основанием для вышеприведенного предположения относительно первоначала нартских сказаний являются:

Во первых: при всех приблизительно равных и одинаковых условиях кавкаской жизни, нартские сказания в общем и целом сохранились только у осетин, тогда как у других имеются или уцелели только отдельные сказания или только варианты.

Во вторых: действия героев нартского эпоса хорошо гармонируют с обычным правом, преданиями и религиозными

представлениями осетин дохристианской и домусульманской эпохи, частью уцелевшими до самых последних времен.

В третьих: этимология имен героев нартовского эпоса не только строго арийская, но осетинская, за очень небольшими исключениями, на которых я стараюсь остановиться в другое время.

В четвертых: географически и этнически большинство действий нартовских героев приурочены опять таки к древним ассам, т. е. осетинам.

Считаю нужными оговориться, что это только мое личное предположение; буду очень рад, если кто либо выставит доводы против приведенных. В наше время этот вопрос имеет только академический интерес, ибо фактически нартовский эпос в продолжение многих и многих веков уже вошел в жизнь всех кавкаских горцев и давно стал для них своим.

При наличии у осетин своей алфавитной письменности с конца 18 века, следовало бы ожидать, что лица, ставшие впоследствии во главе издательского дела, обратят главное внимание на организацию издания нартовского эпоса. К несчастью, эти лица оказались далеко не на высоте своего звания: они прежде всего занялись изданием христианских молитвенников, а потом убогими переводами с иностранного совершенно чуждых нашему кавкаскому быту материалов.

Только благодаря Дз. и Г. Шанаевым и академику Вс. Миллеру, которого необходимым материалом снабжали молодые тогда Г. Туккати, И. Собити и М. Гардант, стали появляться отдельные сказания о нартах, и то почти исключительно в русской печати.

В 1927—28 годах были впервые выпущены НИКраеведения „Памятники народного творчества осетии”—материалы, которые были собираемы еще с 90-х годов, факт лишний раз показывающий, до чего невнимательны были „пионеры осетинского издательского дела” к культурным интересам. Кстати, эти выпущенные в печати сборники нартовских сказаний пока что представляют собою смешанную массу несвязанных между собою рассказов, часто без начала или конца. Это благодаря тому, что запись велась собирателями бессистемно, и в печати дана версия каждого собирателя индивидуально. Конечно, такую работу не может исправить никакой редактор и переводчик, как бы умело и добросовестно он не относился к делу.

Как бы в довершение общей путаницы,

некоторые осетинские поэты дали нам уже образцы поэтической обработки нартовского эпоса, которая оставляет желать много лучшего: они совершенно игнорируют общий дух и содержание эпической вещи при своих стараниях вплесть ее в звонкую рифму русской солдатской песни. Примеры: „Скальпы Созрыко” Кубалова (см. № 18 „Сев. Кав.”), „Симд Нартов” Малиева и др.

Все же, несмотря на все эти недочеты, народный эпос собирается и обрабатывается в литературные формы наших времен. Дальнейшая задача по разработке собранного материала по народному эпосу состоит в выяснении происхождения, сути и характера нашей мифологии в целом, в перспективе различных исторических эпох, пережитых нашими племенами, равно и в свете сравнительной мифологии северного мира, античного и иранского.

В осетинской печати уже лет 10 тому назад были поставлены на обсуждение вопросы о происхождении нартов и нартовских сказаний, но пока что, повидимому, все ограничилось двумя, правда интересными, статьями М. Туганова и А. Кубалова, автора „Авхардты Хасана” и „Скальпы Созрыко”. Я уверен, что А. Кубалов отнесся бы иначе и озаглавил бы иначе свою последнюю поэму, если бы он был правильно осведомлен в вопросе о происхождении нартов и сказаний о них.

В виду того особенного интереса, который представляет статья Кубалова, я позволю себе остановиться на ней подробнее. Прежде всего дам краткое содержание статьи, помещенной в Известиях Ос. Иssl. Института.

В науке, говорит Кубалов, выдвинута следующая теория о нартах и песнях о них: еще в то время, когда в горах Кавказа дымились вулканы, нарты, как сильная народность, пришли в Европу из средней Азии и своим появлением произвели на горцев Кавказа такое глубокое впечатление, что и поздние потомки вспоминают о них, воспевая их доблесть.

Автор не верит в эту наукой выдвинутую теорию. „Я думаю—пишет он—что песни о нартах, как памятники устного творчества кавкаских горцев, преимущественно осетин и кабардинцев,—суть части древних песен о борьбе Ирана с Тураном, собранных и обработанных поэтом Фирдуси в знаменитой царственной книге Ирана „Шах-Намэ”. К такому заключению приводят автора нижеследующие 11 положений:

1. У Гомера, в русских былинах, в пе-

сне о Гайавате, в Калевале, т. е. в песнях, возникших в Греции, Америке и Скандинавии, указаны места, где действовали герои этих песен, чего нет в нартовских сказаниях ни осетинского, ни кабардинского цикла. Отсюда следует заключение, что они сложены нашими предками не на Кавказе, а где то в другом месте. Даже самое слово „Нарт“ необъяснимо ни на каком из кавкаских языков.

2. В нарт. сказаниях осетин упоминается место „Зилахар“, место сборищ для игр и состязаний, но нигде не говорится о том, где находится этот „Зилахар“. Такого места на Кавказе нет. Зато в поэме „Рустем и Зораб“ Жуковского (заимствованной из „Шах-Намэ“) есть город Истахар, столица Ирана. Следовательно, по созвучию, по значению и потому еще, что наши предки (осет.) были колонистами Ирана, надо заключить, что Зилахар есть искаженное Истахар.

3. В песне о нарте Батразе, нарты посылали к нему горный ветер сказать, что его отец убит, и, „если он, Батраз, сидит, то пусть встанет, если стоит, то пусть больше не садится, а спешит отомстить за смерть отца, Хамица“. В переводе поэмы „Рустем и Зораб“ иранский царь пишет Рустему: „Сидишь ли, встань, стоишь ли, не садись, идешь ли в замок, не входи, а в тот же миг вели подать коня“ и пр.

4. Нарт Борафарнуг сильно напоминает женщину-витязя Гурдафериду из той же поэмы Жуковского.

5. В одном из сказаний об Оразмаге говорится о том, как он раз заблудился на охоте, попал в башню на ночлег и там, заметив в соседней комнате при свете женщины, направился к ней. Это напоминает охоту Рустема на онагрей и встречу его с Теминой.

6. Об Оразмаге же: у него был сын от жены Сатаны, тайно рожденный и отданный на воспитание водяным. Раз, когда Оразмаг был у водяных, ему прислуживал, неведомый ему, сын, и, когда Оразмаг протянул ему подачу в виде овечьего уха на острие кинжала, тот напоролся на острие. В „Рустеме“ это напоминает связь его с Теминой, рождение Зораба, воспитание его вдали от отца, их единоборство, впоследствии и гибель Зораба.

7. Песня о схватке нарта Созрыко с ребенком Тотразом, победа последнего, просьба Созрыко о пощаде и о новом сражении, его козни с волчьей шкурой, вторая схватка, где Созрыко убивает Тотраза. Это напоминает единоборство Русте-

ма и Зораба, их тройной бой и потом убийство Зораба.

8. Об Оразмаге и Хамице: будучи еще детьми, они обращаются к матери, чтобы она сказала им, какого они рода, и, если она откажет, то они сожгут ей огнем грудь. Подобно же этому в „Рустеме“ Зораб обращается к матери Темине: „Скажи мне, кто отец мой. Когда не скажешь, на себя я руку наложу, да и тебе добра не будет.“

9. В песнях о нартах говорится, что у них ветер был на посылках. Также и в „Рустеме“ — „на крыльях к шаху прилетел гонец“.

10. В нартовских сказаниях — нарты погибли в борьбе с туземцами. Это вполне согласуется с гибелью Зораба (туранца) в борьбе с иранцами (Рустемом).

11. В песне о Созрыко говорится, что он сносился с чертями. О Рустеме: „Мы знаем: с демонами ныне ты водишься“.

12. В пользу приведенного взгляда на источник песен о нартах говорит и то, что они лучше сохранились у осетин, как выходцев из древнего Ирана, и у кабардинцев, выходцев из Турана (Турции). Вероятно соседи наши, ингуши и балкарцы, переняли их от нас и кабардинцев, так как сказания у них гораздо слабее, а в Дагестане не знают по имени ни одного из нартов.

Позвольте, читатель, разобраться в этих положениях.

В скандинавских сагах и в греческих мифах иногда указываются места действия героев, как это имеет место в упоминании Трои, но в огромном большинстве случаев места действий не упоминаются. Так, в северных сагах говорится об Азгарде, Мидгарде, Хладсгейме и др., но нигде не указывается, где находились такие города. Из всех этих легендарных городов, об Азгарде неясно указывается, что где то там, на юге, но место Азгарда предполагают также на небе и в раю. Американские „саги“ представляют собою изделие европейцев, так что о них не стоит и упоминать. Что же касается нартовских сказаний, то и там указываются места определенных подвигов героев. Так, когда Саракдзау Деденаги фурт спрашивает жену Сослана о муже, то она отвечает, что он в Хасцагате, что за Нартами, у Ацов на пиру. В песне о Хамице — последний приезжает в город Тынта, где и погибает от руки врага. Нарт Батраз идет войной на Тынта, чтобы отомстить за смерть отца, он осаждает Тынта. Этот город Тынта часто встречается в нартовских сказаниях,

где же он мог быть расположен? Мы знаем, что древнее название реки Дона, на котором жили сарматы, — было Тана, а у устья его, на месте нынешнего Азова, находился город Танаида (по гречески), который, возможно всего, мог быть Тынта по осетински. Несмотря на то, что название этой реки („Дон“) есть слово осетинское, обозначающее воду, название „Тана“ не то же самое. „Тана“ или „танта“ обозначает „широкое“ или „ширь“. Дигорское выражение „Танти рандай“, т. е. „разошелся в ширь“, могло первоначально обозначать только широкую реку. Отсюда недалеко и до широких донских степей, куда герои нарты ходили на охоту. Еще пример: боги, задумав уничтожить Батраза, выслеживали его и вот раз увидели его в степях Хазмы, что за Черным морем.

Что слово „Нарт“ остается пока невыясненным — понятно, так как вообще пока не было сделано достаточно попыток собрать нашу мифологию и анализировать ее в свете сравнительной мифологии арийцев вообще.

2. Зилахар — возможно и есть искаженное Истахар. Трудно спорить о том, что неизвестно, тем более, что на Кавказе вообще существует в обращении не мало персидских и арабских литературных трудов в виде осколков, часто до того искаженных, что в них трудно узнать подлинное. Не отрицая, таким образом, идентичности (искаженной) Зилахара с Истахаром поэмы „Шах-Намэ“, все же, нельзя принять в качестве решающего первое и второе соображение автора, т. е. схожесть по созвучию и значению. Что же касается третьего, т. е., что предки осетин были колонистами из Ирана, то следует отметить, что в исторической науке утвердился тот взгляд, что иранцы в сев. Причерноморье вообще и на Кавказе в частности вовсе не были колонистами, а, наоборот, автохтонами, по крайней мере настолько же, насколько Арианемведжо, родина самого Зороастра, была автохтонной для иранцев. Кстати сказать, имя Зороастра напоминает у осетин бога Барастура, бога обиля — следует ли отсюда, что они идентичны?

5. Предположим на момент, что Боряти Борафарнуг нартовских сказаний и женщина-витязь поэмы „Шах-Намэ“, Гурдафериды, одно и то же лицо. Следует ли отсюда сделать то заключение, что эти нартовские песни суть части тех песен, которые Фердуси собрал в своей бессмертной поэме? Да и нет. Да, потому что нартовские песни осетин-иранцев

естественно родственны песням древних иранцев. Нет, — потому что нартовские песни могли воспеваться, как следствие борьбы не только с Тураном, как у иранцев „Шах-Намэ“, но и с кем угодно, с отдельными родственными народами арийского же происхождения, что совершенно увязывается с историческими данными.

Но быть может также, что нартовские сказания представляют собою не столько воспевание военной доблести и подвигов против Турана или кого-либо другого, а нечто совершенно иное. Посмотрим на запад. Возьмем древних германцев. В Эдде о Фрее, этот последний, забравшись на величественный трон Одина, с высоты его увидел красавицу Герду, которая тотчас же скрылась в белом ледяном доме своего отца, Имира-гиганта и Ангур-Боды. Эта германская Герда во многих чертах напоминает нам Герда-фериду Ирана, Гурдафериду „Шах-Намэ“. Правда, что в отличие от иранской сестры своей, она была „рыцарем без порока“ и не отличалась воинскими подвигами против Турана. Наоборот, она была привлекательна, как „сияние утренней зари“, и только потому, вероятно, смогла нанести Фрею сердечную рану. Следует ли отсюда, что германцы были колонистами Ирана и устно переняли поэму „Шах-Намэ“?

6 и 7. На эту тему можно найти подобные же сказания как в скандинавских сагах (см. песню о Гильдебранде и Надубранде), так и в русских былинах, там, где Илья Муромец бьется с амазонкой, которая оказалась его собственной дочерью. Или — древне-германский Али, только что рожденный, не успев еще умыться и причесаться, поспешил в Азгард с луком и стрелами, отомстить за смерть Балдура, с каковой целью он убивает Хотура.

8. То обстоятельство, что ветер был на посылках у нартов и у иранского шаха известной нам поэмы, не должно удивлять никого, знакомого с арийской мифологией. Ветер был на посылках почти у всех народов арийской расы согласно их мифам, будь то греки, германцы, ассы, кельты или иранцы. В той же Эдде о Фрее, а также и в других местах, упоминается о ветре-гонце. Оно и неудивительно, так как эта стихия давно уже заслужила внимание древних арийцев. Может быть, именно этому важному обстоятельству мы и должны приписать то, что и до сих пор слово, обозначающее ветер, осталось почти тем же, без заметных различий:

Вато (иран.)

Ветер (русс.)
 Уада (осет.)
 Уинд (А—саксон. и нем.)
 Вентус (латин.)
 Вата (санскр.)

9. Обращение детей, Оразмага и Хамица, к матери о том, чтобы она поведала им, — какого они рода, и такое же обращение героя иранской поэмы, Зораба, к Темине, опять кажется специфическим не только для нартов и иранцев. В песне об Оттаре и Ангатире (древнегерм.), первый молит богиню Фрею помочь ему определить свое происхождение, и та, в свою очередь, просьбами, а больше угрозами, заставляет вещь Хиндлу поведать о всех заслугах предков Оттара и проследить его генеалогию вплоть до Одина, главного из герм. богов. То же самое мы видим в Одиссее, где Телемак упрасивает мать, чтобы та поведала ему о том, кто его отец. Мы видим здесь, что суть действия одна и та же, что, если и есть вариации, то очень небольшие.

В нартовских „кадангах“ (осетинское слово, которыми обозначаются нарт. сказания) характерно и самобытно в отличие от других то, что дети грозят матери тем, что выжгут ей груди, — обстоятельство, подтверждающее версию древнего историка и путешественника по Причерноморью, Геродота, о выжигании груди амазонками древней Сарматии для избежания материнства.

10. Не только автор разбираемых положений, но и многие осетины, претендующие на понимание нартовского эпоса, полагают, что нарты погибли в борьбе с туземцами.

Мне кажется, что они берут текст в буквальном смысле и потому впадают в ошибку, видя в „туземцах“, буквально, аборигенов какого-то определенного места.

Нарты, новопришельцы, как известно из всего цикла сказаний, успешно боролись против Уаюгов-гигантов, против царства великанов часто непомерной мощи, но сравнительно малого ума, против гигантов, которые были на месте борьбы старожилыми и место которых нарты добивались занять и в конце концов заняли. И в этом опять таки нет ничего специфически особенного для нартов, так как это же явление мы легко можем проследить как в северной, так в античной мифологии. Нарт Батраз побеждает сына слепого гиганта, Бадзанага, но впоследствии сам оказывается бессильным против бога, который сидит на небе и главенствует над Уацилла и Микалгабурта. Всему есть свое время, также и славному нартовско-

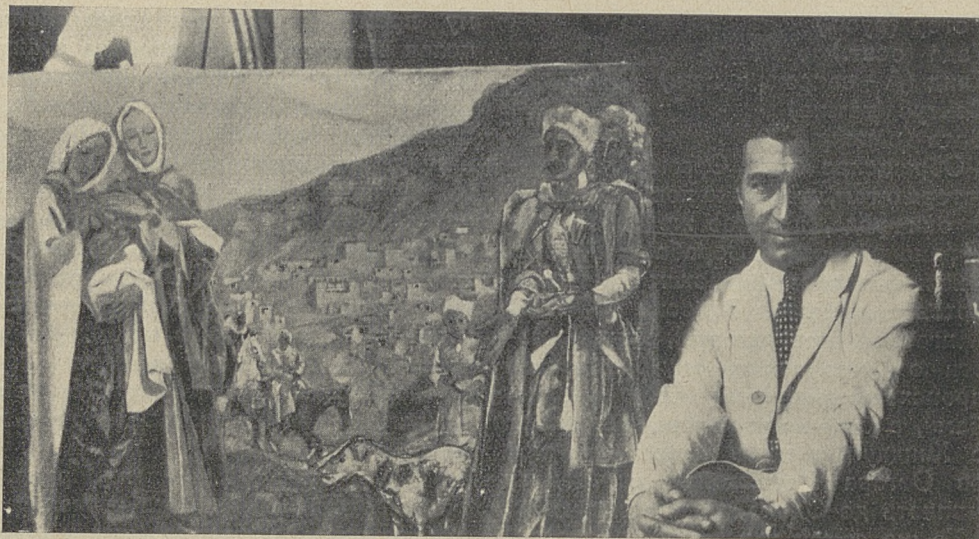
му времени приходит конец: появилась целая иерархия единого бога с ангелами и архангелами, появилась семитская культура. Главный бог воссел на небе, а его помощники разных степеней важности витают по всей вселенной. Повидимому, народная фантазия не могла легко примириться с тем, чтобы отодвинуть Батраза на второстепенное место, ибо она вообразила и его на небе. Но не суждено было Батразу уцелеть: ему, самому могущественному из нартов, было не достать до нового бога, и он, как известно, погибает по повелению свыше, откуда посылается за ним в погону колесо смерти, колесо Бальсага.

11. „Как у выходцев из Ирана,“ поясняет автор, „нартовские сказания у осетин сохранились лучше, чем у кабардинцев,“ которых он почему то считает выходцами из Турции. Об ингушах, чеченцах, балкарцах и других и говорить нечего, они вероятно переняли весь цикл нартовских песен у осетин.

Выше я отметил, что в исторической литературе, на основании археологического и др. материалов, установился взгляд, что Приднепровье, Придонье, Сев. Кавказ и вообще все северное Причерноморье были населены сарматами еще с доисторических времен, что сарматы были „иранского“ происхождения. Сев. Кавказ был населен помимо сарматов многими народами, которые и по сие время обитают там. Одним из таких народов являются кабардинцы, вообще адиге, и только самое беглое чтение Шора Ногмова может ввести наивного читателя в заблуждение. Таким образом, нет никаких исторических указаний, на основании которых можно было бы предположить написанное автором.

Итак, на основании всего сказанного, следует заключить, что особенности, отмеченные автором интересной статьи о происхождении нартов, не являются достоянием исключительно иранской мифологии, а что они общие всем народам арийской расы. Естественно, что ввиду особенно близкого родства древних иранцев с сарматами („иранцами“ Причерномор.) отмеченные особенности могут иметь больше общих признаков, чем, положим, между сарматами и кельтами.

Но раз мы находим такие черты общими для всех арийцев, то следует предположить, что не только Иран, но все арийцы в какую то отдаленную эпоху были в соседстве с „Тураном“. Автор разбираемых положений видит в „Туране“ Турцию и тюркские народы, но почему не



Resimde Halil Bek Mussayasul ve henüz bitmemiş „Aul Çoh“ tablosu görünmektedir.
Aul Çoh ressamın doğduğu.

Халил Бек Муссаясул перед своей новой, еще неоконченной, картиной „Аул Чох“;
(аул Чох — родной аул художника).

халдеев, хеттов, китайцев или иные народы, с которыми арийцам приходилось вести борьбу в ту или другую эпоху длинной исторической жизни?! Если рассматривать содержание нартовских сказаний в том свете, в каком это делает автор, то легко можно найти точки соприкосновения, например, с халдеями. Возьмем хотя бы имя нарта Оразмага: ведь это славное имя, фонетически почти в таком же виде, мы найдем и в ассирийских анналах. Должны ли мы поэтому предположить, что сарматы выходцы из Халдеи, колонисты Саргона или Ассурбанипала. Наконец, и готское имя Торисмонд, фонетически звучащее „Фарасман“ и родственное сарматскому имени Фарасмагу, для полноты картины, можно также причислить к халдейскому. Нет ничего менее устойчивого и менее положительного, чем филология, упрощенная в фонетику.

Нельзя согласиться с автором и в том, что в науке существует какая то особая теория о происхождении нартовских сказаний, помимо той, которая касается скандинавских саг, античной мифологии и др. В данное время, пока нартовский эпос окончательно не собран в одну стройную систему, каковой он был в свое время, нельзя сказать — насколько целостна наша мифология, сколько из нее утеряно и каковы будут результаты разбора ее в свете мифологии арийцев вообще. Одно известно, что преобладающая часть нартовских сказаний рисует нам не

столько борьбу Ирана с Тураном, сколько дает описание действий стихийных сил и вообще всего окружающего. Это космогония сарматов Причерноморья и Сев. Кавказа.

Такие, именно, стихийные начала, как небо, солнце, луна, ночь, день, огонь, вода и др., в преодолении которых человек преуспевал не только путем опыта, но и фантазией, верой, и послужили для наших предков основанием теории мироздания. Начало таких представлений для арийцев более или менее одинаково, но, по мере изменения окружающей физической природы, меняются сообразно также и их впечатления, а отсюда и теории.

Стихиям дается человеческий облик с человеческими атрибутами, физическими и духовными. Центром всей вселенной несомненно является земля, вокруг которой все остальное обставлено, как необходимое. Как не скудны остатки нартовских сказаний, имеющиеся в нашем распоряжении, по ним, все же, можно восстановить живых героев стихийных начал.

Первоначальное, когда-то целостное, содержание нартовских сказаний сильно потерялось в течении веков из-за отсутствия письменности и под губительным влиянием враждебной концепции, конкурировавшей с ним: христианства, а затем мусульманства.

Христианское влияние на сарматскую космогонию было настолько губительно, что безвозвратно утеряны первоначальные имена по крайней мере двух первостепен-

Джанхот

Вольно-казачье движение в нашем понимании

(Окончание)*)

Перейдем ныне к разбору реального соотношения сил на местах (у г. Тищенко — „реальное состояние вещей”, создавшееся „в последние 75 лет”), которое, по словам казачьего автора, нами, якобы, не учитывается и искажается. При этом остановим и здесь главное внимание на б. Терской и Кубанской областях, так как в разбираемом нами и г. Тищенко вопросе только положение в этих областях является определяющим.

Положение в б. Терской области едва ли может служить предметом дискуссии. Здесь, на более чем миллионное население северо-кавказцев, терских казаков осталось не более 150—160 тыс. человек. Терские станицы, за исключением нескольких станиц б. Моздокского и станиц б. Пятигорского отделов, расположены в пределах т. н. „национальных автономий”. И с запада, и с востока, а нередко и с севера, они охватываются сплошным северо-кавказским населением. Это последнее находится в значительном количестве и в той части области, которая не вошла в состав „национальных автономий” (районы Моздока и Минеральных Вод). Наконец, на „Тереке” казачество никогда не было фактором решающим, а его гегемония в недавнем прошлом носила исключительно

*) Начало см. в августовском номере нашего журнала—Р-ция.

ных божеств или героев, которых церковь заменила св. Георгием (Уасгерги) и пророком Ильей (Уацелла), сохранив некоторые из их атрибутов для того, чтобы, по прошествии веков, мы могли хоть догадываться, что там, на месте этих святых христианской иерархии, были языческие начала. Кроме того, утеряны названия дней недели и сильно искажены названия бытовых праздников в угоду христианским. Влияние мусульманства отразилось пожалуй не менее, так как Ислам менее схоластичен и более категоричен в отношении ко всему не-мусульманскому. Мусульманство на Кавказе довершило начатое христианством дело искоренения древних ценностей не только у сарматов-осетин, но и у сарматов-адиге, сарматов-чеченцев и других.

административный характер, покоилась на силе русских штыков и объяснялась общим направлением политики царского правительства на Кавказе.

Таким образом, „реальное состояние вещей” отнюдь не говорит в пользу казачества в б. Терской области.

Но не на много лучше положение и в б. Кубанской области. Казачий автор уверяет, что „только на Кубани, из общего числа всех обывателей (3.733.100), казаков 1.723.400, плюс к этому горцев 152.700”, называя одновременно нашу точку зрения на этот вопрос „предвзятой”.*)

Однако, нам кажется, правы все же мы, но не г. Тищенко.

В 1881 г.—т. е. тогда, когда царское правительство прекратило уже массовое обращение новопоселенных крестьян в казачье сословие,—в б. Кубанской обл. казачье население составляло 541.129 душ обоого пола. Ныне же, по исчислениям г. Тищенко, это население равняется 1.723.400 человек. Иначе говоря, за 54 года, несмотря на целый ряд лет революционных бурь**) и массовые выселения казаков в глубь России в последние годы, казачье население в б. Кубанской обл. увеличилось в более чем три раза.

Такой оптимизм нам кажется по меньшей мере странным.

Не менее странными кажутся нам и выводы г. Тищенко относительно количества северо-кавказцев в б. Кубанской области. Здесь он, видимо, оперирует данными переписи 1897 г., вычеркивая, таким образом, при своих манипуляциях почти 40-летний период, в который северо-кавказцы жили и размножались в неменьшей мере, чем их соседи казаки. Но и данные 1897 года едва ли отвечают истине.

Русские источники исчисляли количе-

*) В цитированном абзаце г. Тищенко приписывает нам также и желание включить в политическое понятие „Северный Кавказ” всю б. Куб. область. Эту попытку приписать нам несуществующее мы не можем объяснить слабым знакомством г. Тищенко с основными установками северо-кавказской национальной мысли. Скорее всего, она является рецидивом полемических методов, практикованных в отношении нас до сих пор на страницах вольно-казачьей печати.

**) Казачество в борьбе потеряло до 50% своего мужского населения”—пишет Ш. Балинов в № 3 газ. „Един. и Незав.”

ство оставшихся в б. Куб. обл. северокавказцев адыгейского племени (т. е.— без карачаевцев) в 80—200 тыс. человек.*) При наделении земель оставшихся в вновь отведенных местах, русское правительство исходило из количества в 60 тыс. человек. Благодаря этому, многие оказались без земли, жили в качестве „временнопроживающих” в аулах. Во многих местах положение доходило до абсурда. Так например, в б. Майкопском отделе в ауле Адамий „коренных” жителей было 599 чел., „временных” — 2865 чел.; в ауле Бжедуховском „коренных”—396 чел., „временных—4851 чел., Блечепинском „коренных”—1768 чел., „временных—3631 чел.; Джерокаевском „коренных”—971 чел., „временных”—452 чел. и т. д.**).

Если мы учтем эти данные, то должны будем признать, что правительство при наделе земель должно было исходить по меньшей мере из 100 тыс. человек, ибо таково было приблизительное количество оставшихся в б. Куб. обл. адыгейцев. С карачаевцами же количество это доходило до 150—170 тыс. человек. Так было в 60-тых г.г. прошлого столетия.

С этого времени, согласно данным г. Тищенко, число казаков увеличилось в четыре раза, а число северокавказцев проявляет тенденцию к уменьшению или, в лучшем случае, остается неизменным. К этому необходимо добавить, что на соседних территориях северокавказское население размножалось и размножается нормально, выявляя не меньший процент естественного прироста, чем иные районы СССР.

Как видим, и в этом случае, говоря словами г. Тищенко, его статистика „не лишена даже некоторого чувства юмора”.

Но рассматриваемые нами цифровые соотношения имеют еще и иную сторону. Это — данные о количестве т. н. иногороднего населения („городовиков” или „мужиков” в б. Куб. и Терск. областях и „хохлов” на Дону).

Некий Л. Я. Апостолов (между прочим, сам казак) еще в 1897 г. дал по этому вопросу следующую характеристику:***) „Число иногородних (в б. Куб. обл.—Дж.) в настоящее время почти уже сравнялось с числом коренного казачьего населения, а в некоторых станицах наблю-

дается даже значительный перевес иногороднего населения над казачьим, при чем есть станицы (Лабинская, Крымская), где казачье население составляет менее 20%”.

К началу мировой войны казаки в б. Кубанской обл. составляли около 40% всего русского населения. В настоящее же время количество казаков, вопреки утверждениям г. Тищенко, едва ли превышает 30%. В этих условиях, должны мы признать, успех казачьего сепаратизма в значительнейшей степени зависит и от отношения к нему массы „иногородних”.

До сих пор ничто еще не говорит о том, что отношение это будет положительным. Наоборот, „иногородний” элемент по прежнему остается в казачьих районах опорой советского режима. На это указывает, хотя бы, то, что выселяемые из своих станиц казаки в большинстве случаев заменяются не новыми переселенцами из центральных областей, но семьями „красных партизан” и красноармейцев из „мужичьих” сел Прикубанья и Ставрополя.

Пропаганда вольно-казачьих идеалов неминуемо вызовет мрачные тени недавнего прошлого, тени времен „независимых казачьих государств”, когда отношения между казаками и „иногородними” характеризовались беспощадной ненавистью, когда борьба между „белыми” и „красными” начата была, по существу, борьбой между казаками и „иногородними”. Вражда, покоящаяся по началу на материальном и юридическом неравенстве казачьего и „иногороднего” населения, в годы гражданской войны превратилась в смертельную ненависть, стоящую обоем сторонам десятков тысяч жертв. Нам известны случаи, когда в один прием уничтожались сотни и тысячи людей. Так например, в маленькой „закубанской” станице Зассовской в один из воскресных дней 1918 года было зарублено около 500 чел. казаков (всего в станице казачье население составляло не более 3000 чел.). Такие же массовые избиения происходили в станице Лабинской и др. Ожесточение казаков было не меньшим.

Все эти факты не могут служить предпосылками к единению. Наоборот, они его еще более затрудняют. Поэтому то нас и в этом случае удивляют позиции вольно-казачьих авторов, которые утешают себя какой то неопределяемой „амальгамизацией”, „духовным сближением” между казачьим и „иногородним” населением и чуть-ли при этом не на почве восприя-

*) Последняя цифра приводится ген. Фадеевым. Цифры относятся к 1864—65 г.г.

***) Цифры 1897 года.

***) Л. Я. Апост. — „Географический очерк Кубанской области”.

тия последним вольно-казачьих идеалов *). По их мнению, процесс этого сближения большевистским режимом ускорен, ибо-де „общая беда” сгладила те „незначительные недоразумения”, которые существовали в прошлом между казаками и „иногородними”.

Мы уже отметили, что большевизм отнюдь не оказал столь благотворного влияния на взаимоотношения казаков и „иногородних”. Но если это было бы и не так, то и тогда мы не можем согласиться с точкой зрения вольно-казачьих авторов. Ибо, развивая ее до логического конца, мы неминуемо приходим к выводу, что падение большевизма должно примирить с русским народом все иные народы, стремящиеся к освобождению, ибо „общий враг” способствует „амальгамизации” и „духовному сближению”. Эта „возрожденческая” (от газ. „Возрождение”) логика, конечно, не имеет под собой никакого основания.

Возможность примирения казаков с „иногородними” на почве вольно-казачьей идеологии нам кажется невероятной. Казачья самостийность сулит „иногородним” возврат казачьей гегемонии, исключая при этом то арбитражное начало, каковым, все же, была в казачье-„иногородних” взаимоотношениях центральная русская власть. С другой стороны, восприятие уравнительного принципа сводит казаков, даже в пределах б. т. наз. казачьих областей, на положение меньшинства. Из этого заколдованного круга собственными силами казачьим самостийникам не выбраться. И это тем более, что им придется преодолевать не только сопротивление „иногороднего” большинства, но и „русские тенденции” в самой казачьей среде.

Таким образом, „иногородний” вопрос является сложнейшим вопросом казачьей самостийности. Вопрос этот еще более

сложен в воображаемых пределах воображаемой „Казаккии”, где казачье „большинство” едва ли достигает 10⁰/о общего количества населения.

Но может настать такой момент (и он наступит!), когда „иногородний” вопрос потеряет свою остроту, когда сословные начала, первоисточник казачье-„иногородней” вражды, и даже обильно пролитая в недавнем прошлом кровь перестанут играть роль раз’единителей. Этот момент наступит тогда, когда поработанные народы потребуют обратно то, что им принадлежало и на чем русское правительство созидало казачье и „иногороднее” благополучие. В этот момент и казаки, и „иногородние” в полном согласии осознают себя тем, чем они осознавали себя в прошлом: форпостом, авангардом русского империализма.

Вольно-казачьи идеологи доказывают нам, что нет оснований для таких утверждений. Мало того, наши попытки направить их на путь действительности, реальной политики (ибо сегодняшнее „блестящее одиночество” еще более понижает их шансы на успех) классифицируются ими, как „враждебные вылазки”. Такой характеристике подверглась в № 3 газ. „Един. и Нез.” и первая часть настоящей статьи.

На самом же деле мы отнюдь не руководствуемся какой то особенной „враждебностью” к вольно-казачьему движению и совсем не „делаем все от нас зависящее, чтобы оттолкнуть казаков-националистов в лагерь русских «единонеделимцев»”, как это приписывает нам та же газета.

Мы — реалисты, а реальный анализ говорит нам, что в той пришлой массе, которая сидит на наших землях и по соседству с ними и которая до сих пор всегда была нам враждебна, мы и в будущем, вероятнее всего, встретим врагов. К этому мы должны добавить, что и вольно-казачьи идеологи, говоря словами только что цитированной статьи, „делают все от них зависящее”, дабы в нас эту мысль еще более укрепить.

*) Те же самые взгляды и с еще меньшим основанием проповедают вольно-казачьи идеологи и относительно северо-кавказцев, живущих на территории воображаемой вольно-казачьей „Казаккии”.

Abone parasını göndermeği unutmayınız!

Не забудьте внести подписную плату!

Отрывки из книги Сулхан Саба Орбелиани „МУДРОСТЬ ЛЖИ“

Сулхан Саба Орбелиани, знаменитый грузинский поэт, ученый и дипломат, жил во второй половине XVII и первой половине XVIII веков. После себя он оставил целый ряд литературных произведений, научных трудов и документальную прозу — дневник, в котором описана дипломатическая поездка автора в Западную Европу (Италию и Францию). Из литературного наследия С. С. Орбелиани наиболее замечательной, пожалуй, является книга „Мудрость лжи“, представляющая из себя сборник сказок, легенд, рассказов, басен и т. н. „житейских правил“, которые преподносятся читателю в форме беседы пяти действующих лиц. Каждый из беседующих выражает свою мысль или подтверждает уже сказанное соответственно подбираемой сказкой, легендой и т. п.

Глубина содержания, классическая простота и ясность стиля делают книгу „Мудрость лжи“ одним из самых ценных памятников грузинской литературной прозы.

Вместе с этим, она является еще одним свидетельством близких связей прежней грузинской литературы и грузинского фольклора (автор в значительной степени использовал фольклорный материал) с литературой и фольклором соседних мусульманских стран.

Среди научных трудов С. С. Орбелиани основное место занимает „Букет слов“ или толковый словарь грузинского языка — монументальный труд по грузинской филологии, который и в наши дни не потерял еще своего значения.

Ниже нами приводятся отрывки из книги „Мудрость лжи“ в переводе А. Цагарели.

Отрывки были напечатаны в одном из ноябрьских номеров газ. „Заря Востока“.

Н-лп.

* * *

Рассказал Джумбер сказку:

Шел по дороге зрячий, имея при себе двадцать марчили. По пути его встретил слепой нищий.

Зрячий сказал: „Испытаю, что за человек этот слепой?“.

Пошел навстречу, столкнулся с ним и закричал: „Кто ты, что толкаешь и тревожишь меня, слепого, у которого даже нет проводника? Не боишься ты Бога, поступая так со мной?“.

Слепой ответил: „Я тоже слепой и хожу с палкой, толкнул я тебя нечаянно, не упрекай меня“.

Присели они и стали беседовать.

Зрячий сказал: „Я несусь с собой деньги — двадцать марчили, которые собрал, и не знаю, сколько из них чистого серебра, сколько фальшивых?“.

Слепой сказал ему: „Пока я имел зрение, я был серебрянником и чеканил монеты. Дай мне, пощупаю рукой, узнаю и скажу“.

Тот дал ему все, а слепой завернул деньги в пояс, побежал к пашне и залез в борозду, думая, что спрятался. Подождал немного зрячий и стал звать: „Куда ты дел деньги, что с ними сделал, зачем так долго держишь?“ И стал он умолять: „Не отнимай их у меня, слепого, я с большим трудом достал их, ходя по миру, не причиняй мне зла!“

Слепой, думая, что тот и вправду слеп, продолжал прятаться.

Наконец, зрячий взял камень и сказал: „Боже, если этот человек несправедливо отнимает у меня деньги, пусть этот камень попадет ему в ногу!“

Бросил он камень и попал слепому в ногу.

Слепой встал и прилег в другом месте, думая, что теперь спрятался. Тогда зрячий взял другой камень, больше первого, и стал взывать к Богу: „Он украл у меня, у слепого, деньги, которые я выпросил как подаяние, если он стоит того, пусть попадет этот камень ему в плечо!“

Швырнул камень и ударил в плечо.

Слепой выдержал и этот удар и, не отозвавшись, ушел и лег в другом месте.

Взял тот третий камень, еще грузнее, и сказал: „Боже, если он не по праву отнимает у меня, пусть попаду этим камнем прямо ему в лоб!“

А слепой, услышав это, подумал: „Дважды он попал, а если он еще и в лоб попадет — я умру и тогда кому останутся эти деньги?“

Закричал он ему: „Братец, что тревожишься, я стараюсь отделить чистое серебро от фальшивого, а там возвращу тебе“.

Побранил его зрячий и сказал ему так: „Ты — зол, у меня, у зрячего, ты, слепой, деньги крадешь!“

— „Так и ты, слеп оком ума своего и всех считаешь себе подобными“ — сказал Джумбер Рукхе *).

* * *

Был горный житель, который никогда не видел плодового сада. Спустился он на равнину, увидел сад, вошел, осмотрел всякие плодовые деревья и зелень; все это очень ему понравилось и воздал он

*) Джумбер и Рукхе — действующие лица книги „Мудрость лжи“.

благодарение Богу, говоря: „Ты все хорошо устроил, только то не хорошо, что маленькой траве определил производить дыню, а большому дереву — орех!“

Походил туда-сюда и заснул под ореховым деревом. Прилетел ворон, сел на дерево, сбросил оттуда орех, орех попал человеку в лоб и ушиб его.

Тогда он встал и сказал: „Господи, ты хорошо устроил — если бы на дереве было что-нибудь побольше, мне разможило бы голову“.

* * *

Шла кошка. Набрела на мертвую львицу, у которой остался в живых один львенок. Взяла она его и стала растить. Львенок вырос и начал охотиться и поедать зверей. Однажды он не нашел дичи и захотел съесть свою кормилицу-кошку. Кошка заметив это, влезла на дерево.

Лев прилег внизу и сказал ей: „О, милейшая моя кормилица и воспитательница, что дороже мне матери. Ты выучила меня всему твоему искусству, отчего не выучила влезать так же на дерево?“

„Эго я приберегла для себя — ответила кошка — чтобы использовать в случае нужды“.

* * *

Были три брата: один был землепашец, другой — ткач, третий — портной. Старший был пахарь; он был уже стар. Умерла у него жена и захотел он жениться второй раз. Отговаривали его братья, но он их не послушал. Когда уж ничего нельзя было с ним поделаться, привели ему одну пожилую женщину, подходящую по возрасту, и отпраздновали свадьбу.

В ту же ночь пришел к дверям верблюд, навьюченный драгоценностями. Пировавшие зарезали верблюда и бросили его в яму, а выюки спрятали и уговорились: „Если кого придет искать, мы ему наговорим чего-нибудь“.

Кончилась свадьба, пришел и хозяин верблюда. Старший брат пахал землю, —

он подошел к нему. Догадался пахарь, что это — хозяин верблюда.

Хозяин верблюда сказал: „Желаю успеха пахарю“. Ответил пахарь: „Я сею рис“. Удивился хозяин верблюда и сказал: „Я потерял верблюда, если знаешь, где он, скажи мне, дорого заплачу тебе“. Тот ответил: „Если бы теперь было лето, можно было бы побольше вспахать!“ Хозяин верблюда сказал: „Я тебя спрашиваю о верблюде, а не о пашне“. А тот ответил: „Бурый бык пошаливает“.

Рассердился хозяин верблюда и ушел.

Дошел до конца деревни, подошел к ткачу, который ткал основу, и спросил его: „Я потерял верблюда, не скажешь ли что-нибудь о нем?“. Ткач ответил: „Я тку быстро, в день по две таких ткани“. Хозяин верблюда сказал ему: „Я тебя спрашиваю о верблюде, не о ткани!“ Ответил ткач: „Эта ткань принадлежит другому, а то я продал бы тебе“.

Огорчился хозяин верблюда, говоря: „В какую страну я попал!“ — и ушел.

Пришел в деревню и спросил портного. Тот сказал ему так: „Я зарабатываю шесть шаури“. Сказал ему хозяин верблюда. „Я спрашиваю тебя о верблюде, слышишь ли — о верблюде!“ Портной ему ответил: „Я очень спешу, отдай сшить другому“.

Оставил и его и ушел.

Когда подошел к реке, встретил ту, недавно повенчанную, старуху. Он ее спросил. Та все рассказала ему; указала и приметы: „Пришел к нам такой то верблюд, мой муж и деверь зарезали его, а драгоценности спрятали“. Владелец верблюда спросил: „Когда это было?“ Старуха сказала ему: „Как-раз в ночь моей свадьбы“. Тогда человек сказал: „И мужчины, и женщины этой страны — все помешанные! Верблюда потерял я вчера, а эта старуха рассказывает мне, что случилось в день ее свадьбы!“

Ушел и оттуда домой с пустыми руками. А старуха говорила правду, только он не поверил ей.

Matbuat arasında — Обзор печати

„Völkischer Beobachter“ in üç yazısı

„Völkischer Beobachter“ gazetesi (Nr. 270, 271, 272) Münih'te çıkan nüshasında (bu gazete ayrı-ayrı olarak hem Münih'te — Süddeutsche Ausgabe, hem de Berlin'de — Norddeutsche Ausgabe adı altında çıkıyor) „Sovyetlerde hürriyet uğrunda millî mücadele“ başlığı altında Tahran muhabiri

K. H.-dan almış olduğu üç mühim makale neşretmiştir. Bu makaleler 1) „Ukrayna“, 2) „Kafkasya“ ve 3) „Edil-Ural Tatarlar.“ mevzuları üzerinde olarak, müellifinin me'elelerimizle etraflı surette aşna olduğunu göstermektedir. Muhabir, ilk makalesinde Ukrayna problemini mahir bir tarzda tenvir ettikten sonra, ikinci pek uzun bir yazısını Kafkasya meselesine tahsis ediyor. Kafkasya'nın

bütün tarih uzununu garb ile şark dünyasını birbirine bitıştiren mühim bir köprü olduğunu, binaenaleyh hususî coğrafi bir ehemmiyete malik bulunduğunu kaydedikten sonra muhabir diyor ki:

— „Kafkasya, coğrafi ve etnolojik bakımdan birbirinden ayrı dört muhtelif memlekete bölünmüştür, ki bunlar mukadderatca yekdiğerine bağlı ve bugün de „Sovyet İttihadi dahilinde muhtariyete malik“ Azerbaycan, Gürcüstan, Ermenistan ve Şimalî Kafkasya'dan ibarettir. Bu cümhuriyetlerden bilhassa Azerbaycan'ı kaydetmek lâzımdır. Eski medeniyete malik bulunan ve İslam dünyasında ilk memleket olarak modern sivilizasyona yol bulmuş olan bu öлке, büyük adımlarla ilerilemiş maruf sanayisi dolayisile çar devrinde bile en yüksek bir mevki işgal etmekte idi.

İstiklâl hareketi harbiyumiden daha çok evvel bütün Kafkasya'da müteşekkil bir surette inkişaf ederek Kafkasyalı her milletin muhifinde ayrı ve hususî bir tarzda tezahür ediyordu. Kafkasya'nın bilhassa yeni vücade gelmiş olan sanayi mıntakalarına sokulmağa yol bulan ihtilâl ve marksizm ideleri, Kafkasyalıların istiklâl uğrunda yürüttükleri millî mücadeleyi, rus inkilâbçıları tarafından sadece çarizme karşı olarak yürütülen içtimaî (sosyal) mücadeleye istikametine çevirmek istiyorlardı. Fakat, bilhassa Azerbaycan'da daima ileriliyen saf istiklâl hareketi, gittikçe muhkemleşerek, nihayet millî-demokrat „Müsavat“ fırkasının tesisile tebellür etti ve bununla da sınıf mücadelesi talim eden marksist idelerle rus liberallerinin zihniyetinden mülhem ve onlarla müvazi hareket eden bütün liberal cereyanlara üstün geldi.

Şimalî Kafkasya ve bilhassa ekseriyetle Türk kavimlerle mnskûn müslüman Dağıstan dahi ateşli bir nasyonalizm meydana getirerek, eski millî ananelerle dine dayanıp, ruslara karşı yürütülen müthiş mücadelelere sahne teşkil ettiler. Şeyh Şamil, dağılıların unutulmaz, işbu millî kahramanı, bugün her zamankinden daha ziyade, Dağılıların hatırında yaşamaktadır“.

Muhabir sonra Gürcüstan'la Ermenistan mes'elelerine kısa surette temas ederek, 1917-de Kafkasya'nın Rusya'dan temamilen ayrıldığını kaydediyor ve sözü yeniden Azerbaycan'a göçürerek, diyor ki:

— „Azerbaycan 1918-in 28 Mayısında cihanın ilk müslüman cümhuriyeti olarak Fethali Han hükümeti devrinde ilanı istiklâl ett. Aynı zamanda diğer Kafkasya devletleri dahi istiklâllerini ilan ettiler ve bu aksyondan sonradır ki bütün bu cümhuriyetler Avrupa ile diplomasi münasebat tesis ederek beynelmilel siyasete girmiş bulundular.“

Muhabir Azerbaycan'ın Sovyetler tarafından zorla tutulduğuna geçerek, istilânın sureti cereyanı üzerinde duruyor ve Moskva'nın, Azerbaycan'ı yeniden Rusya'ya bitıştirmek maksadile kullandığı hiyle ve metotları izah ederek, diyor ki:— „Moskva tarafından çıkarılan „millî istiklâl“ gibi şiarlar, Kafkasya'nın büyük servetlerini ele geçirmek için, bolşevik siyasetinin takındığı muhtelif maskalardan biri olduğunu göstermekte gecikmedi. Gürcüstan marganesi ve Azerbaycan'la Şimalî Kafkasya'nın petroları Moskva'nın iktisadî siyasetine bünye ve ihracatına ise mühim bir emtia teşkil etmeli idi.“

Muhabir, Moskva'nın bütün Kafkasya'da „divide et impera“ (parçala ve hüküm sür) düsturuna riayetle hüküm sürerek Kafkasyalıları yekdiğeri üzerine tahrik eden siyasetinden bahsettikten sonra sözü Moskva'nın Azerbaycan'daki millî-medeni siyasetine göçürüyor ve Sovyetlerin dil siyasetinde gittikleri yolu gösteriyor. Yürüttüğü bu siyaset neticesinde Moskva'nın Azerbaycan millî vahdetini bozarak memlekette her gün yeni bir „millet“ keşfettiğini, Azerbaycan köy ve kasabala-

rında tesadüf ettiği herhangi mahelli bir Türk şivesini „yeni bir milletin“ „dili“ olarak meydana çıkardığını kaydeden muhabir diyor ki:

— „İşbu medenî siyaseti dürüst anlamak için aynı bakımdan bir lahze Almanya'nın iktisadını nazara alalım: eski Almanya'da mevcut müteaddid alman şiveleri vakfile ayrı-ayrı müstakil birer dil olarak kabul edilmiş olsaydılar, alman vahdetine götürülecek yollar temamilen kapanmış bulunacaktı“.

Bundan sonra muhabir sözüne böyle devam ediyor:

„Azerîler, Moskva'nın bütün bu gayeler arkasında gizlettiği asıl maksadın ne olduğunu anlıyor ve bu siyasete karşı millî muhalefet ve millî propagandasile çıkıyorlar. Millî-medeni tazyikini, iktisadî metotlarını memleketin her köşesinde zorla tatbik etmek gibi iktisadî ve içtimaî tazyiklerle kuvvetlendiren kızıl imperyalizm, her yerde muhalefet yaratarak bu siyasetle bütün Kafkasya'yi Sovyetlerin en korkunc bir mukavemet ocağına çevirmiştir. 1922-den beri Kafkasya'da 66 defa Sovyetler, aleyhine isyan çıkmıştır, ki bu da, mevzu bahis mukavemet zihniyetle Moskva'dan ayrılmak arzusunun aydın bir delilidir. Terror gibi vasıtalarla „teskin“ olunan Tiflis, Bakü ve Terek-Kala gibi büyük şehirlerde işbu mukavemet sabotaj şeklinde tezahür ediyor. Sovyet matbuatının itirafına göre, imhası gayri kabul bu sabotaj, sanayi, ticaret, ziraat ve nakliyat gibi sahaları ihate ederen dehşetli surette zarar ve ziyânları mucib olmaktadır.“

Muhabir kıymetli yazısını şu sözlerle bitiriyor:

— „Ahalî üzerine icra olunan müthiş tazyik neticesinde, gün yoktur ki, Kafkasyalı muhacirler, büyük tehlikeye rağmen, Sovyet hudutlarını geçerek, Türkiye'nin şark vilayetleriyle İran'a gelmesinler. Kars mıntakası, İran Azerbaycan'ı ve Horasan, akıb gelen işbu muhacir kabilelerinin toplandıkları ilk noktalarıdır“.

*

Yukarıda kaydettiğimiz vechile, muhabir aynı gazetenin 270-nci sayında „Ukrayna“ ve 272-nci sayında ise „Edil-Ural Tatarları“na iki mühim yazı hasretmiştir. „Ukrayna“ adlı makalede müttefikimiz Ukrayna'nın kızıl imperyalizme karşı yürüttüğü mücadele etrafı ile tenvir olunmaktadır. Edil-Ural millî istiklâl hareketine hasrolunan makalede—ki bunun son kısmında muhabir Türküstan istiklâl hareketinden dahi bahsetmektedir—müellif şimal Türklerinin millî hars ve medeniyete pek ileride olduklarını, ikinci rus Dumasına müteaddid mebuslar verdiklerini, Azerî ve Kırım Türkleri gibi, Tatarların dahi Rusya mahkûmu bütün Türkler arasında bilhassa medenî ve harsî sahalarda mühim bir mevki işgal ettiklerini kaydedikten sonra Edil-Ural istiklâl hareketinin, bütün Sovyet tazyiklerine rağmen, büyük adımlarla ileridiğini ilâve ediyor.

Muhabir, işbu yazısında Edil-Uralılardan bahsederken, Edil-Ural tabiri ve Tatar mefhumu altında, daima Kırım'ı dahi aldığından, Kırım millî mücadelesi ve Kırım'ın inkişafı üzerinde ayrıca olarak durmuyor. Daha doğrusu, müellif, Kırım davasını kaydediyorsa da, fakat bunu Edil-Ural davası konseptyonu dahilinde alarak, bu iki millî davanın diferansiyonunu yapmıyor. Yazısının bu yerinde muhabir ezümle diyor ki:

— „Tatarlar (yani Edil-Ural ve Kırım Türkleri) umumî inkişaflarında bir taraftan daima kendi millî medeniyetlerine dayandılar, diğer taraftan ise muasır Avrupa medeniyetine kapılarını geniş surette açarak garb sivilizasyonunu almak itibarile şarkın bir çok milletlerini gelib geçtiler. Kırım Türklerinden olan Gaspıralı İsmail Bey sür'atle

ilerilemekte bulunan Tatar matbuatının ilk yaratıcısıdır”.

Türküstan hakkında olarak muhabir 1920-deki Buhara hadiselerini ve merhum Enver Paşa'nın Türküstan'da Sovyetlere karşı yürüttüğü mücadeleyi kısaca hatırladıktan sonra Sovyetlerin Türküstanda yaptığı vahşetleri ve yürüttükleri imha siyasetini etrafı ile izah ediyor. H. M.

Bir leh âlimine göre Sovyet hayate*)

Bir müddet evvel Moskva ve Leningrat'da XV-ci beynelmil fiziyologlar kongrası vuku bulmuştu. Kongrayı müteakib ecnebi mümessiller Ukrayna, Kafkasya ve Kırmıa bir gezinti seferine çıkmışlardı. Bu gezintiye iştirak eden leh alimlerinden prof. Yan Sosnovski bilahere „Kuryer Varşavski” gazetesine yazdığı mekalelerle seyahat intibalarını anlatmıştı. Prof. Sosnovski'nin intibalarında şayani dikkat bulduğumuz kısımları naklediyoruz:

„...Rusya'nın her tarafını dolaşdım ve gayet meraklı müşahedelerde bulundum. Fakat şurada şunu katıyetle söyleyeyimki, rus hayatını anladığını iddea eden bir ecnebi ya çok az bir şey taleb ediyor yahut da hakikati tahrif ediyor. Sovyetler ittihadındaki hayat şeraiti, diğer yerlerden o derece başka ve ayırdırki, kaf'i bir hüküm verilmesi için orada muhakkak daimî bir hayat geçirmek mecburiyeti vardır. Mesela, orada amelenin kazancı 150—200 rubledir. Bir erkek elbisesinin 600 ruble, bir botinin 500 rubleye, 1 funt yağın 25—30 rubleye, 1 funt ekmeğin 2 rubleye, 1 funt patatesin 1 rub. 80 kop., olduğunu nazari itibara alırsak, bu amele maaşının hemen hemen dilenmek demek olduğunu kolayca anlarız. Diğer taraftan, amele işesini kooperatiflerde temin ediyor. Söylediklerine göre bu kooperatiflerde tam gündelik işe ayda 100 rubleye mal oluyormuş. Fakat işittigime göre bu kooperatiflerin çoğunda yemekler o kadar berbat ki, yemek imkânsız. Bunun doğru olub olmadığını tahkik için tecrübe etmek lazım, halbuki bir ecnebi için bu gayri mümkündür. Ben şahsen kooperatiflerdeki yemeklerin iyi olacağını hiçte zanetmiyorum; kongraya iştirak eden bizlere zanedersenem en iyi yemek veriyorlardı, buna rağmen hepimiz daimî bir sui hazimden müztarib idik. Bütün bu vakalar gösteriyorki, Sovyetlerde eskisine nazaran daha iyi yemek bulmak kabil, fakat erzak ve işe mes'elesi henüz haledilmiş değildir. Rus hayatını bütün teferrüatı ile, hele menfi cihetten öğrenmek imkânsızdır. Ehali bir şey söylemekten çekiniyor, ya susuyor yahut da methetmeğe başlıyor. Hemde unutmamalı ki sovyet „yoldaşlara” ecnebilerle konuşmağa pek te müsaade edilmiyor, bu oyun ne de olsa tehlikelidir. Bunu isbat için delil olacak bir çok vakalara şahid oldum. Mesela, Kara denizde vapurda tesadüfen bir rus memure hanımla tanıştım. Bir müddet sonra hanım alelacele benden ayrılarak kalabalığa karıştı. Ertesi gün aynı hanıma rastlayınca benden uzaklaşmasının sebebini sordum. Cevabi şu oldu: Takıb ve tarassüd altında olduğumu farkettim, çok rica ederim benden uzaklaşınız ve bir daha yaklaşmayın”...

*) Bu yazı daha geçen nushamızda dercedilecekti, fakat idarehaneden asılı olmanın sebebleri göre geçen nushaya girememişti. Okuyucular tarafından görüleceği vechile, bu yazı geçen nushamızda intişar eden „Sovyet aşaneleri” ve „S.S.S.R. de erzak fiyatları” yazılarını tekmil ediyor ve „sovyet cenneti”ndeki elim vaziyeti bir daha teyid ediyor.

Profesor bundan sonra şunları anlatıyor:

„...Rusya hayatını fetfik ederken her zaman ihtilaldan kim kârli çıktı diye kendi kendime düşünürdüm. Kârli çıkıanı bulamadım. Garbi—ayrupa amelesi daha az çalışıyor ve Rusya'daki yoldasından daha iyi geçiniyor. Kim ne kadar kaybetmiş, bunun üzerinde düşünmeğe ihtiyac yoktur. Bilhassa siyaseten emin olmanın vaziyeti çok feci ve perişandır. Tesadüfen kani olduğum vechile bu mahkûmların nasibi açlık ve daimî istirabdır. Bunlar için Rusya, yaşanılması imkânsız ve bırakub gidilmesi gayri mümkün karanlık bir hapishane dir”...

İşte, prof. Sosnovski Sovyetlerin hayatını böyle tasvir ediyor.

Аппетиты Коновальца и кавк. единство

Недавно в Варшаве происходил процесс членов „Организации Украинских Националистов” (О.У.Н.), возглавляемой небезизвестным Коновальцем. Судились участники убийства польского министра внутренних дел—Бронислава Перацкого, совершенного осенью прошлого года. Во время процесса несколько раз упоминалось о т. н. архиве Сенька — т. е., о документах О.У.Н., найденных в Праге чешскими властями при обыске у некоего Сенька, одного из руководителей О.У.Н., и каким то образом попавших в руки польских властей. В обвинительной речи, прокурор остановился подробнее на этих документах, заявив, между прочим, следующее (цитируем из польских газет):

„В письмах из архива Сенька сказано, что следует расширить границы украинского государства и овладеть Кавказом и Закавказьем, а Черное море надо соединить каналом с Каспийским для усиления торгового движения и увеличения государственных доходов. Кроме этого, сказано даже, что необходимо будет расширить границу на запад до Кракова и там добыть корридор в Германию.”

Как видим, аппетиты у атамана Коновальца и его окружения не малые.

Но дело не в территориальной концепции О.У.Н., которой никогда не суждено осуществиться. Несбыточные мечтания украинских „максималистов” для нас, кавказцев, интересны с иной стороны: они лишний раз подчеркивают единство судеб всех народов Кавказа, основу нашей идеологии. На этом примере мы еще раз убеждаемся, что судьбы народов Кавказа неразлучны, что освобождение Кавказа возможно лишь при условии освобождения всех его частей и тесном сотрудничестве в дальнейшем. Неполное освобождение Кавказа или захват какой либо его части (пусть даже теоретический, как в данном случае) неминуемо приведут захватчика к желанию расширить свое господство на весь Кавказ. В этом случае уже перстень нефтепроводов, опоясывающий нашу страну стальным поясом, имеет достаточную убедительность. Символика нашего единства заключается не только в нашем общем прошлом или уроках истории, но в меньшей степени и в сегодняшней действительности, и, прежде всего, в ломаной линии нефтепроводов: Туапсе—Майкоп—Суюндж-Кала—Шамиль-Кала—Баку—Тифлис—Батум.

Это никогда нами не должно быть забываемо!

„Наша цель”

Так озаглавлена передовая статья в № 1 газеты „Милли Байрак”, центральном органе

Культурно-просв. обществ тюрко-татар Идел-Урала на Дальнем Востоке. Статья принадлежит перу известного руководителя национальным движением Идел-Урала г. Аяс бея Исхаки. Приводим в переводе некоторые выдержки из этой статьи:

„Мы, эмигранты, разбросанные по всем странам Дальнего Востока, являемся детьми великого тюрко-татарского народа, который имеет глубокую культуру и древнюю и богатую историю. Лишенные нашими смертельными врагами, большевиками, наших полей и рек, мы, все же, остаемся членами и частью живого народного организма. Так же, как и иные наши братья, изгнанные большевизмом в другие страны, мы всей душой и телом продолжаем быть связанными с нашей религией, культурой и с родной землей.

В тяжкие дни национального испытания мы сохраняем нашу многовековую культуру и религию, нашу национальную обособленность, наше отношение к внешнему миру и наше национальное наследие, которое передается от отцов к детям. Мы воспитываем нашу молодежь в национальном и религиозном духе.

В продолжении двух последних лет нашей работы среди тюрко-татарской эмиграции на Дальнем Востоке, мы организовали Идел-Уральские Культ.-просв. общества, провели многочисленный Курултай нашей эмиграции на Дальнем Востоке и т. д. Все это мы считаем за святую обязанность в деле сохранения нашего народа. Дальнейшим этапом нашей работы является сохранение религиозной и культурной общности с Востоком... Это право идел-уральских эмигрантов было признано всюду там, где они пребывают. В Финляндии, Польше, Эстонии, Румынии, в Германии и др. государствах, где находятся наши эмигранты, стремление сохранить ими свою религию и национальные особенности было рассматриваемо с уважением и они пользуются в этом отношении полной свободой.

Наша работа на Дальнем Востоке пользуется благорасположением Ниппона, доказательством чего служит позволение нам в продолжении двух лет дважды созвать Курултай, как равно и возможность образования в различных местах пребывания нашей эмиграции разнообразных союзов...

...Так как наши желания справедливы, а путь (избранный нами) является настоящим путем, мы вскоре будем свидетелями того, как наше национальное дело получит полное развитие”.

Kitabıyat — Библиография

„An outline of the East Carelia question” — published by the Calerian Delegation, Helsinki 1935. (35 sah.).

Karelia Heyeti tarafından Helsingforsta İngilizce neşrolunan bu kitabçada, okuyucu, „Promete” milletleri ailesinin bir uzvu olan Doğu Karelianın kavmi, tarihî iktisadî vaz'iyetile siyasi emelleri hakkında malumat bula bilir.

Bir fin kabilesi olan Kareliyalılar, daha miladdan bin yıl evvel Ladoga ile Onega gölleri arasındaki araziyi işgal ediyordu.

Milladdan sonra 8 nci asırda Şimalî Dvina nehrine kadar uzanan Karelia erazisi kadimde maruf „Biarmania” devletini teşkil etmişti. Karelia ahalisi, Finlandiyadan çıkan yeni fin kabileleriyle mütemediyen artıyordu.

Karelianın kültürü ve an'anesi Finlandiyanınkine çok yakın ve akrabadır, Kareliyalıların dilleri

ise fin dilinin bir şivesini teşkil eder. Masallarının çokusu Kareliada toplanmış olan meruf „Kalevala” vasıtasile Karelia fincesi fin edebiyatına fevkâlâde büyük tesir icra etmiştir.

Hali hazırda S.S.S.R. e dahil bulunan Doğu Karelianın işgal ettiği erazi 144 968 mural balı, kilometro olub 380.000 nüfusu ihtiva eder. Paytahtı Petrovskoy (Petrozavodsk) şehridir.

Memleketin başlıca serveti ormançılıktır. Fakat bu servet Rusya tarafından vahşicesine yağma edilmektedir. 1931 de Karelia ormanlarından kesilmiş ağaç S.S.S.R. den yapılan bütün meşe ihracatının 34% nisbetini teşkil ediyordu. Ormançılıkla beraber kağıd Sanayi de çok ilerlemiştir. Ormandan başka Kareliada demir, bakır ve başkaları gibi zengin madenler de vardır.

Karelianın yolları, bir taraftan Murman demir yolu, diğer taraftan da inşası bir müddet evvel bitmiş olan Ak denizi—Baltık kanalıdır. Bu kanal Akdenizi Ladoga gölü ile birleştirir mektedir.

İslav Moskva çok kadimden beri Karelia ile Finlandiyanın istiklâlini tehdid etmiştir. Fin-Karelia erazisinin ilk taksimi 1323 de Nöteborg muahedesiyle vaki olmuştu. 1809 de Finlandiyanın da Rusya'ya yapışması vaki oldu. 1905 de Karelia Rusya esaretinden kurtarmaya teşebbüs etmişti. Cihan harbinin başlanması gene kurtuluş ümidini artırmıştı. 1917 de Karelianın kardeşi olan Finlandiya istiklâlini ilân ediyordu. Zannolunuyordu, ki Karelianın de kurtuluş saati yaklaşmıştır. Bolşevikler bu mes'eleda dahi sınamış takfiklerini tatbik ettiler. Bir taraftan Kareliaya istiklâl söz verirken, diğer taraftan da kurtuluş hareketini kanda bogmak için memleket dahilinde vahşetengiz bir terror tatbikına başladılar. Kardeş Finlandiyanın derin mezhireti ve hakikî yardımile, Karelia ta 1920 nin sonuna kadar kızıl müstevvilere karşı müsellâh savaş yürütüyor.

Bundan sonra bir kaç defa Karelia istiklâli mes'elesi beynelmilel şekilde vaz'olunuyor. Bu mes'elayi Milletler cemiyeti de müzakere ediyor. Bütün bunlara rağmen Karelia kızıl celladların esareti altında kalmakta devam ediyor.

Kitabçanın mezmunu işte, bundan ibarettir. Kitabçanın sonunda Karelia hakkında ecnebi dillerde mevcut kitabların listesi verilmiştir (rusca müstesna).

* * *

„The Ingrian Finns” — published by the Ingrian Committee, Helsinki 1935. (16 sah.).

Bu kitabçada, Rusya esaretinde olan ikinci fin eyaleti — Ingrianın tarihî mukadderatı tetkik edilmiştir. Ingriada rus hakimiyetinin ilk kuruluşu Orta Zamanların sonunda vaki olmuştu. 1617 de ise Ingria içveçlerin eline geçmiştir. Fakat 1721 de Niştadt muahedesi mucibince yeniden Rusyaya iade olunan Ingria 1917 bu esarettan kurtulmak için salihana sarılmıştır.

1920 ye kadar süren bu savaşta, 8000 kişiyi zor bulan ingria ordusu kızıl kuvvetlere karşı duramamış, mağlub olmuştu.

Kitabçada bolşevik terroruna çok yer ayrılmıştır. Ingria halkının kendi vatanından sürülmesi büyük tahribatı mucib olmuştu. Meselâ: 1931 de Ingriadan 18.000 kişi, 1933 de 2000 aile sürülmüştür. 1929 den 1933 e kadar sürülenler Ingria ahalisinin altıda birini (1/6) teşkil etmektedir. Hali hazırda Ingrianın yerli ahalisi 161.000 fin, 20.000 ingro—fin ve 5.000 votyak'tan ibarettir.

Ingrianın mesahaiyi sathiyesi 150.000 mur. klm. teşkil eder.

C. H-ko.

* * *

Rocznik Tatarski — „czasopismo naukowe, literackie i społeczne, poświęcone historii, kulturze i życiu Tatarów w Polsce”, tom II. Za- mość 1935. (515 sah.)

515 sahiyfadan ibaret bu büyük cildinde „Tatar Yıllığı”, 1 nci cildi hakkında yazdığımız gibi („K.D.” № 30), zengin ve mütelevvî materyalı ihtiva etmektedir. Arslan Nayman Mirza Kriçinskinin ideolojik mahiyeti haiz ve „Lehistan tatarları ve müslüman Şarki” başlıklı geniş makalesi ile yan-yana „Yıllıkta” leh tatarlarının tarihine, lisaniyatına, etnografiyasına aid zengin materyallar, dinî mes’elelere aid bir çok tetkikler (Yakub Şinkeviç — „Litva tatarlarının dinî edebiyatı ve onun menş’i”; Ali Voronoviç — „Litva tatarlarının kitabı ve onun muhteviyatı”), tarihî vesikalar, tenkidler, hesaplar ve ilh. ve 45 mükemmel resim buluyoruz. Bütün bunlar ciddî ilmî bir metotla yazılmıştır. Bizi bilhassa alakadar eden Arslan N.M. Kriçinskinin makalésidir.

Bu yazısında muharrir, beş asırdan fazla bir devri ihtiva eden geniş tarihî bir fon üzerinde tatarların Lehistandaki bulunuşlarını tetkik ederek leh tatarlarının yeni vatanlarındaki rolleri üzerinde duruyor.

Muharrir bir çok delillerle (o cümleden, sabik rus imperiyası müslümanlarının yakın geçmişteki istiklâl savaşlarından) Lehistan müslümanlarının manen İslam alemile bağı olduklarını isbat etmektedir. Lehistan müslümanları Lehistan ile müslüman Şarki arasında daima rabit vazifesini görüb, bu rabitayı daima genişleterek leh efkârî umumiyesinde müslüman Şarkına olan an’a-

nevî teveccühü takviye etmiştir. Ve bu rolün bundan sonra da ifa edilmesi lüzumunu ileri sürmektedir.

Makalenin sonunda deniliyor, ki:

„Gerek müslümanlar, gerekse leh diplomasisi Lehistanla İslam alemi arasında yakınlık yaratmak için kendisine yol açmaktadır. Müslümen devletlerle Lehistan arasında yakınlık ve dostluk münasebatı kurmak için leh müslümanlarının tevassutuna müracaat etmek idesi, Lehistan diplomasisi tarafından kabul ve takdir edilmiştir. Bu eserin başında istifade ettiğimiz maruf leh ediblerinin fikirleri, leh matbuatının mutalaası ve Lehistanın maruf devlet adamlarına aid sözler (T. Holuyko) v. s. gösteriyor, ki leh efkârî umumiyesi de bu fikri takdir ediyor. Ona göre, ki biz inanıyoruz ve inanmakta devam edeceğiz, ki leh milletile leh müslümanlarının beraber sayileri sayesinde Dirilmiş Lehistanla büyük İslam alemi arasında yakınlık vücade gelecektir. Lehistanın dünya devletleri arasında layik olduğu yeri işgal etmesi lâzım ise, bu yakınlığa da ihtiyac vardır. Lehistanın taksimini yalnız bir devletin kabul etmediği ve bu devletin de Türkiyeden ibaret olduğu hakikatı, leh milletile müslüman devletleri arasında dostluk için bir sembol ola bilir. Türkiye ile Lehistan arasında „ebedî dostluk” şeklinde Lozan muahedesine giren bir formül bu dostlugun manidar bir ifadesidir”.

Arslan N.M. Kriçinski makalesini (daha doğrusu 128 sahiyfalık monografisini) bu sözlerle bitiyor. Geniş faktik malumat ve vesaikle teyid edilmiş olan bu netice ile razılaşmamak mümkün değildir.

S. B.

Küçük haberler — Хроника

Muhacirler arasında — Среди эмиграции

KIRIMININ İSTİKLÂL GÜNÜ

Son Teşrin ayının 24-nde kardeş Kırım’ın İstiklâl günü idi. On sekiz yıl bundan evvel, bugün Kırım Türk-Tatarlarının serbest ve demokratik seçti usulu ile toplanan ilk kurultayı açılmış ve bir buçuk asır yaşayan Kırım Türk-Tatarının hürriyetini ve Millî hakimiyetini ilan ile Millî hükümetini kurmuştur.

Bütün dünya Türklerle, Kırım’la aynı vaziyette bulunmuş olan ve bulunmakta devam eden milletler için dahi şerefli bir günütolan 24 Son Teşrin Varşova’daki Şark Enistitüsü yanında teşekkül eden Şarkiyatçı Lehistan Gençliği Cemiyeti, Enistitü salonunda büyük bir merasim tertib etti. Merasime Varşova’daki Kırımlılar ile beraber Azerbaycan, Gürcüstan, Şimalî Kafkasya kolonileri, Edil-Uralılar, Lehistan, Türkleri, Ukrayna kolonisi ve külliyyetli miktarda lehli misafirler iştirak ediyordu.

Şarkiyatçı Gençler Cemiyeti namına merasimi açan reis Kırım hakkında ve aelumum Rusya esiri milletlerin istiklâl savaşları hususunda Lehistan gençliğinin beslediği derin sevgiyi ve Kırım’la Lehistan arasındaki tarihi münasebetleri kaydettikten sonra mecliste oturmakta olan Kırım istiklâl hareketi reisi muhterem Cafer Seydahmed Beyi bütün salonla beraber alkışlamış ve sözü senator Sedletski cenaplarına vermiştir. Senator Sedletski cenaplarından sonra sırasıyla:

Ediğe—Kırım kurultayının kabul ettiği kanunu esasiyi tahlil etmiştir.

O. Kriçinski ve Abdul Hamid Huramoviç Lehistan Tatarları adından, birer nutukla tebrikatta bulunmuşlardır. Profesör Smal-Stotski „Prometeu” cephesine dahil bütün milletler namına Kırımlıları tebrik eylemiş. B. Bilatti Bey Kafkasya Konfederasyonu adından bir nutukla Kafkasya milletlerinin tebriklerini ve en’iyi temennilerini bildirmiş ve „Kurtuluş” mecmuası ve istiklâlçi Azeriler namına da Mirza Bala Bey bir nutuk söyleyerek tebriklerini bildirmiştir.

Kurtuluşçu.

A. SULKEViç’İN DEFİN MERASİMİ

Müteveffa Mareşal Pilsudski’nin en yakın arkadaşlarından Lehistan Tatarlarından A. Sulkeviç’in neşi 1916-de harpte düşman kurşunile şehid düştüğü Volin’den Varşova’ya nakledilerek Son Teşrin’in 8-nde büyük bir merasimle bura askerî mezarlığına defnedildi.

Sulkeviç kimdir? Defin merasimine geçmeden evvel, kısa olsa da, bu büyük leh patriyotu ve istiklâlcısını tanıyalım:

Lehistan istiklâli uğrunda zaman-zaman yapılan isyan ve harplere iştirak etmek gibi şerefli bir an’aneyle sahip bir ailenin çocuğu olan A. Sulkeviç, aile ocağının bu an’anesine sadık kalarak Lehistan istiklâli uğrunda yapılan millî harekete 19-nci asır sonlarında katılmış ve ilk sıralarda Mareşal Pilsudski ile beraber P. P. S. (Lehistan Sosyalist Partisi) saflarında çalışmıştır. Bütün faaliyeti müddetince gerek gizli matbaa gibi konspiratif

işlerde ve gerekse teşkilatçılıkta büyük bir kabiliyet ve becerik göstermiş ve firkanın ileri gelen şahsiyetlerinden biri olmuştur.

Bilahâre, her şeyden evvel Lehistan istiklâlini elde etmek gayesile aktif bir mücadele metoduna geçen Mareşal Pilsudski'nin en yakın irktaşlarından olarak istiklâl mücadelesinde mühim rollar oynamış ve mahbus vaziyette bulunan Pilsudski'nin Petersburg'tan kaçırılması planını bizzat tertib ederek bu planı muvaffakiyetle tahakkuk ettirmiştir.

Teşkilat işlerinde büyük bir ciddiyet ve fedakârlıkla çalışmış olan A Sulkeviç, bilahâre müsellahtan istiklâl mücadelesi başlayınca cepheye koşmuş ve elde silah olarak Lehistan istiklâli uğrunda çarpışırken 1916-de düşman kurşunile şehid düştü.

İşte, Lehistan istiklâl savaşında böyle müstesna bir rolü olduğu içindir ki bugün leh milleti büyük bir kadirşinaslık eseri göstererek müteveffa Mareşalin arzusu ve Leh istiklâl hareketini propaganda cemiyeti'nin teşebbüsile leh istiklâli yolunda canını vermiş bu tatar ve müslüman istiklâl mücahidinin neşini 19 senedir yattığı Volin'deki mezarından alarak büyük bir merasimle hükümet hesabına Varşova topraklarına gömüyordu.

Defin merasimi çok muazzam oldu. Cenaze merasimine iştirak edecekler daha sabah erkenden cenazenin getirileceği şehir garında toplanmıştı. Cenazeyi hamil tren gara yaklaştıktan sonra, başta müfti olmak üzere Lehistan'ın muhtelif yerlerinden gelen 8 imam tarafından dua okundu. Duayı müteakib cenaze zabitanın umuzları üstünde kaldırılarak top arabasına konuldu ve cenaze alayı önde bir askeri müfreze ve askerî bando olduğu halde mezarlığa doğru yol aldı.

Önde, merhumum ailesi ve akrabaları olmak üzere, müfti ve imamlar, şimdiki başvekil Kostyalovski, sabik baş vekil V. Slavek, Senat reisi A. Pistor, Seym reisi Çar, bir çok vekiller, ordu müfettişlerinden bir kaç general, mebuslar, ordu mümessilleri bir çok zabıt, yüksek mekteb rektorları, legiyon mümessilleri. Lehistan'ın muhtelif yerlerinden gelen Tatar heyetleri, Varşova Tatar kolonisi ve Varşova'da yaşayan Azerbaycan, Şimalî Kafkasya, Gürcü, Kırım, Edil-Ural kolonileri dahi birer çelenkle cenaze alayına iştirak ediyorlardı. Cenaze alayı şehrin büyük caddelerinden geçerek Mareşal Pilsudski meydanına geldi Cenaze bu meydana askerî nişanle telif edilecekti. Kısa bir tevakkuftan sonra Lehistan ordusu baş kumandanı general Rıdz-Smigli cenaze arabasına yaklaşarak askerî bandonun çaldığı millî marş sesleri arasında merasimle merhumu bizzat „Virtuti Militari“ askerî nişanile telif etti. Bunu müteakib alay mezarlığa doğru yol aldı. Mezarlığa gelindikten sonra cenaze gene zabitanın omuzları üstünde kaldırılarak üzerine şark usulünde yapılmış büyükce bir baş taşı dikili açık mezara konuldu. Namaz kılınarak dualar okundu. Dinî ayin bittikten sonra müfti efendi heyecanlı bir nutukla merhumun hayat ve faaliyetinden bahsederek yüksek bir ideal yolunda şehid düştüğünü anlattı. Müfti efendiden sonra Mareşal Pilsudski'nin ve Sulkeviç'in eski iş arkadaşlarından sabik baş vekil V. Slavek hükümet namından söylediği muessir bir nutukla merhumun Lehistan istiklâli uğrunda büyük bir iman ve enerjile çalıştığını, şahsi meziyetlerini anlattı ve bir müslüman Tatar olmasına rağmen vatani olan Lehistan istiklâli için yılmadan çalışarak en sonda bu ideal yolunda canını verdiğine işaret ederek nutkunu bu ideal va tanperverin hayatı bugünkü ve gelecek leh nesilleri için en mükemmel bir nümunei imtisal olmalıdır sözleriyle bitirdi. Baş vekili müteakib miralay Ulrich de harbiye nazareti adından söyle-

diği bir nutukla merhumun askerî hayatından bahsile şehid düştüğü harpteki yararlıklarını anlattı. Nutuklar bittikten sonra tekrar dinî ayin başladı ve cenaze alayı büyük vatanseveri Varşova topraklarına bırakarak mezarlıktan ayrıldı.

Aynı günün akşamı merhumum hatirasını yad için şehir belediye salonunda bir ihtifal yapıldı. Defin merasimine iştirak edenlerden başka bir çok misafirler de ihtifalde hazır bulunuyorlardı.

İhtifali açan belediye reisi kendi cephe arkadaşları olması dolayısıyla merhumun hayatına dair bazı hatıraları anlatarak Sulkeviç gibi bir vatanseverin reisi bulunduğu Varşova topraklarında defnedilmesinden manevî bir huzur duyduğunu kaydetti. Belediye reisinden sonra kürsüye gelen maruf askerî muharrirlerden binbaşı Lipinski çok canlı bir tasvirle Sulkeviç'in iştirak ettiği harb sahnelerini ve on başı sıfatile bu harbe iştirak eden Sulkeviç'in harpteki rolünü anlattı. Bunu müteakib müddei umumî Olgerd Nayman Mirza-Kriçinski kürsüye gelerek Lehistan Tatarları merkez teşkilatı namına söylediği bir nutukta Lehistan istiklâli uğrunda savaşan ve ölen Tatarlardan bahsile Sulkeviç'in rolü üzerinde tevakkuf etti ve en sonda alelumum Lehistan Tatarlarına ve Sulkeviç gibi bir patriyota karşı büyük bir kadirşinaslık eseri gösteren leh milletine Tatar halkının samimî teşekkürlerini bildirerek nutkunu bitirdi.

Nutuklar bittikten sonra millî marş sesleri arasında ihtifale nihayet verildi. A—T.

ДОКЛАД В „КРУЖКЕ ИЗУЧЕНИЯ КАВКАЗА“

5 декабря, стараниями „Кружка изучения Кавказа“ в Париже, в помещении Съезда Саван состоялся доклад г. Айтека Намитока, посвященный „Проблемам этнологии Кавказа“. Доклад был выслушан с большим интересом многочисленной кавказской аудиторией.

KAFKASYA HABERLERİ—ВЕСТИ С КАВКАЗА

SOVNET Hükümeti „EN İYİ KAZAK ANA'NE-SİNİ“ İHYA EDİYOR.

„Resmî çerkeskeli, yapıncılı (kürk) başlıklı süvari destesi bütün Piyatigorski'yi dolayarak Ülke icra komitesi binasının önünde durdu. Süvariler derhal sokakları tebrik sesleriyle doldurdular. Bu, yoldaş E. G. Yevdakimova rapor vermeğe gelen Suvorov mıntakasının delegasyonu idi“...

Bir az aşağıda da şunları okuyoruz:

„... Yefim Georgeviç, Pulin nam ihtiyarla etrafılı konuştı. Gençlik kılıcı iyi kullanmasını biliyor mu? Kolhozcular atış öğreniyorlarmı? Yoldaş Yevdakimov, at sporu, at üzerinde marifetler göstermek, (cigitovka) kılıcı iyi kullanmasını bilmek, iyi nişan almak, cesaret ve cengaverlik gibi eski kazak ananesini ihya emeği favsiye etti. İhtiyar Pulin gençliğe cigitovka'nın 20 marifetini öğreteceğini vadetti“...

Zanetmeyiz ki, okuyucu yukarıda yazılanların, „emri hümayünleri üzerine maruf kazak askerlerini“ teftiş, eden bir generalın merasimini tasvirine aid olduğunu düşünsün. Hayır, bu vak'a 1935 de Sovyet hükümetinde cereyan ediyor. „Şimalî Kafkasya Bolşeviki“ (2 İkinciteşrin tarihli nushasında) „Şimalî Kafkasya Ülkesi“ Suvorov mıntakası kolhozcularının Kom. Fırkası Ülke komitesi kâtibi Yevdakimov tarafından kabul merasini işte bu şekilde anlatıyor. Bütün bu „resmi kabuller“

ve „resmi çerkeskelerle” beraber sovyet hükümetinin dağılımlarını millî kıyafeti, hançeri v. s. aleyhine („Kafk. Dağ.” mecmuasının 50-ci nushasında „Dağlıların millî yaşayışlarına geni ştaarruz” makalesine) şiddetli bir sefer açarak onları mümkün mertebe „barışıcı” yapmağa çalıştığını düşünürsek” en iyi kazak ananesini ihya“işinin ne gibi bir maksat güttüğü gayet açık olarak meydana çıkmış olur.

Daha bu senenin Mart'ında şunları yazmıştık:

„Hiç şüphesiz, bolşevizm, „Şimalî Kafkasya Ülkesi”ndeki kazak ehaliyi korumakla muayyen bir gaye güdüyor. Bu da gösteriyor ki, Şimalî Kafkasya'da „yerli milliyetçilik” sovyet hükümetini ciddi şekilde rahatsız ediyor”. „Yoldaş” Yevdokimov'un resmi kabulü bu sözleri temamlı teyid ediyor.

BİR DAHA ÇERKES BAĞLARINA DAİR

Kafkasya'nın dağ avlaklarında yabanileşmiş bir çok meyve bağları vardır. Bunlar—her elverişli ovada çerkes aullarının bulunduğu zamanlara aid geçmiş dağ hayatının şahitleridir. Çar askerlerinin Çerkesistanı tahribi neticesinde aullar boşaldı, harab oldu, bağlar ise yabanileşti. Geçmişteki aulların yerini bazen bu bağlardan tain etmek mümkündür. Evet, şimdiki Kafkasya avlakları mıntakasındaki bağlık ve yeşillikleri gördükten sonra Golovinka (Babuk-Aul), Mzımta nehirleri etrafında, Medoveyevka, Açıps, Psluh'ta, Lagonak eteklerinde, Belo ve Kişe nehirleri etrafında, küçük ve büyük Labe (Zafışye, Umpır, Zakan) üzerinde büyük yurtların bulunduğu hükmedilebilir. Şimdi bu yerleri ançak vahşi hayvanlar ziyaret ediyor. Buralarda yazın sonlarında, son baharda hatta kışın keyik, ayı ve kaban bulunuyor. Hatta kurt gibi hayvanlar bile buralara meyve yemek için geliyorlar. Kuşların enva türlü istediğiniz kadar vardır. Armut elde etmek isteyen ayı evvela dalı (12 santimetro kalınlığında) gemiriyor sonra pençesile dali kırarak yere düşürüyor ve ancak bu ameliyatı yaptıkten sonra yemeğe başlıyor. Bazı yerlerde armudun fakriben yüzde 20 si „farelere”ce bozulmuş oluyor. Gelecek sene avlak idaresi bu bağları ihya etmek niyetindedir. („Molot” gazetesi).

120-LİK İHTİYAR GAYRABEK GAZALAPOV

Açhoy Martan mıntakasına merbut Şama-yurt köyünde 120 yaşını doldurmuş çeçen Gayrabek Gazalapov nam bir ihtiyar yaşıyor. İhtiyar Gazaganlı (inguş) olub Nazran'da tevellüd etmiştir. Gayrabek Gazalapov'un Kojbik adlı 80 lik bir kızı vardır. İhtiyar bir gözile görüyor ve bir kulağı ile işitiyor. Hayatında ispirotolu içgiler kullanmadığı gibi ciğara da içmemiştir. Gayrabek in beli bükülmüşsede serbest yürüye bilecek haldedir. Anlattığına göre, gençliğinde Kacar-yurtta (şimdiki Nesterov stanitsası) yani tercüme edilirse fars yurdunda yaşadığı sıralarda aula bir general gelerek köye rusların yerleşeceğini ve yerli ehalinin buraları terk etmesini bildirmiştir. Bunun üzerine ana yurdu terk etmek mecburiyeti hasıl olmuş ve şimdiki Şama—yurda yerleşmiştir. Bu yerler o zamanlar sık ormanlık idi. Gayrabekin söylediğine bakılırsa Şama—yurdun tesisi ile beraber, şimdi Zakan—yurdun bulunduğu yerdeki çeçenlerin göçü başlamış ve bunlardan bir kısmı Şama—yurda taşınmışlardır. İşte Şama—yurdun tesisi böyle olmuş. Şuda dikkata değer bir cihettir ki, XIX ci asırda çeçenlerin Türkiyeye hicreti esnasında Gayrabek Gazalapov dahi hicret edenlerden biri olmuş ve Türkiye'de 14 sene yaşamıştır. (Gr. rab. gazetesi).

MUHTELİF HABERLER

— Şimalî Kafkasyayı Sovyetize edenlerden Komünist fırkası azası Taşdemir Eldarhan (of) 14 İkciteşrinde Suyunc-Kala'da vefat etmiştir.

— Azerbaycan avçıları bu yılın 9 ayı zarfında bini mütecaviz kurt, 9 bin çakal ve 2800 yaban kedisi vurmuşlardır. Bundan başka binlerce tilki, sencab v. s. vurulmuştur. Avcılar tarafından Bakû'ya 35 bin yaban ördeği ve kaz 44 bin tavşan, 620 kaban, 100 e kadar ayı ve yüzlerce başka av hayvanı getirilmiştir.

— Bakû'daki gürcü tiyatrosu bu seneki kış mevsimine, S. Mtvaradze'nin „Suram Kal'esi” piyesile başlamıştır.

— Geçen yazda Yukarı Svanetiyyaya götürcek demir yolunun inşasına başlanmıştır. Yol, Cavar Köyü ile Mestiyi birleştirecektir. Yolun uzunluğu 107½ kilometre olacaktır. İkinci teşrine kadar yolun 43 kilometrosu yapılmıştır. Sene sonunda Haişi ile Corkvarı köyü arasında hareketin açılması düşünülmektedir. Yol, gelecek sene bitecektir. Bunu haber veren sovyet matbuatı, bu yollardan tankların da geçebileceklerini ilave etmektedirki, bu suretle yol inşasının asıl maksadını ifşa etmiş oluyor.

ЧЕРНОМОРСКАЯ ЖЕЛ. ДОРОГА

Пересекая девственные участки Черноморского побережья проходит линия строящейся Черноморской железной дороги. Она свяжет конечный пункт Закавказских железных дорог — Ахал-Сенаки с Туапсе.

Общее протяжение всего пути — 350 километров. Дорога строится с двух сторон. Из Туапсе она уже доведена до Адлера и на этом участке с 1929 года ведется нормальная эксплуатация. Из Ахал-Сенаки линия доведена до Очемчири. На ветке Ахал-Сенаки — Очемчири производится нормальное движение поездов. Кроме того, построены две другие линии:—Очемчири—Ткварчельские угольные копи, протяжением в 27 километров, и Зугдиди — Ингури.

От Очемчири до Сухума 53 километра. Сейчас идет усиленное строительство на этом участке работ. Народный комиссар путей сообщения тов. Л. М. Каганович 27 мая текущего года издал приказ: к первому января 1936 г. открыть на этом участке временное движение.

Работы по строительству на полном ходу. Уже произведена укладка рельсов от Очемчири до Кодора и на половине всего участка Очемчири — Сухум. На-днях будет готов для укладки пути мост через реку Большой Кодор, одну из многоводных и бурных рек Закавказья. Идут к концу работы по подготовке пути для укладки рельсов между Кодором и Сухумом (станция железной дороги временно, по техническим причинам, будет построена в местности Келасури, под Сухумом).

Таким образом, уже через месяц установится прямое железнодорожное сообщение Тифлис—Сухум. В дальнейшем, после того как будет построена дорога между Адлером и Сухумом, Черноморская железная дорога будет готова и вступить в строй. В настоящее время ведутся значительные работы на участке Гагры—Адлер, протяжением в 35 километров. Составляется окончательный проект строительства пути между Сухумом и Гаграми, длиной в 80 километров.

Черноморская железная дорога значительно сократит путь из Закавказья в Москву. По данным инж. Шахбудагова, сокращение пробега по Черноморской железной дороге, по сравнению с

кружным путем через Дербент, составит для Тифлисского железнодорожного узла около 630 километров, а для Самтредского — свыше тысячи километров. Путь из Боржома в Москву сократится на 865 километров, из Поти в Москву — на 1170 километров.

Облегчается доступ к богатейшим районам Абхазии и Закавказья. Дорога уже подошла вплотную к Ткварчельскому руднику. Залежи каменного угля на Бзыби, свинец, медь, цинк близ Дзышра, ценнейшие породы тисса, каштана, самшита и резонансового дерева — к этим неисчерпаемым источникам богатств прокладывается железнодорожный путь.

Новая дорога — одна из красивейших в мире. Она проходит по берегу Черного моря, мимо курортов Абхазии.

Черноморская дорога открывает путь к новым промышленным предприятиям, дремучим лесам и лучезарным курортам. („Заря Востока“).

ЗАМЕЧАТЕЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

Под таким заглавием в одном из ноябрьских номеров газ. „Бакинский рабочий“ имеется следующее описание Азербайджанской национальной библиотеки, переименованной большевиками в библиотеку Азерб. филиала Академии наук СССР:

„Книга эта (академика Гмелина — „Путешествие по России для исследования всех 3 царств в природе“) лишь одна из 200.000 подобных ей книг, в большинстве редких, ценных, собранных в библиотеке Азербайджанского филиала Академии наук.

Вместе с книгами путешественника Гмелина, здесь собраны книги других путешественников, в разное время посетивших Баку и Азербайджан и оставивших их описание. Здесь имеются старинные атласы и карты, здесь собрано множество книг по самым различным отраслям знаний. Здесь есть книги, которым сейчас 100—200—300 и более лет.

Самый интересный отдел библиотеки — восточный, существующий всего два года. Здесь собраны книги на нескольких десятках языках.

В восточном отделе библиотеки АзФАНА около 15.000 арабских, иранских, турецких, татарских, узбекских, туркменских, якутских, чувашских, аварских, афганских книг. Есть книги на санскритском языке, вывезенные некогда из Индии, старинные японские и китайские книги.

Среди них не только старопечатные литографированные издания из Стамбула, Тегерана, Тавриза, Каира, относящиеся к XVIII и XIX векам, но и до 1.000 рукописей и рукописных книг древних поэтов Гаффиза, Низами, Эмира Хосрофа Дехлеви. В последнее время библиотекой приобретены рукописи Мирза Фатали Ахундова, известного сатирика Молла Насреддина, историка литературы Бакиханова.

В библиотеке не мало диковинок. Здесь есть книги, написанные от руки, но размерами не превышающие размеры грецкого ореха. Читать эти книги можно лишь через лупу. Мастера, писавшие их, ухитрились, однако, украсить их тончайшими заставками, художественно выполненными заглавными буквами и т. п.

Интересна история отдельных книг и рукописей. Рукописи Бакиханова, например, оказались найденными на чердаке мечети в Кубе, на родине писателя, где долгое время никто даже не подозревал об их существовании (?).

Восточный отдел библиотеки является осно-

вой для работы института языка АзФАНА. Часть старинных книг и рукописей сейчас, после разработки их, сдается в печать. Так, институтом языка подготовлены к печатанию неизданные рукописи Мирза Фатали Ахундова и I и II томы Молла Насреддина. Ряд научных работников работает над более древними писателями. Пользуясь материалами библиотеки, союз советских писателей готовит антологию переводов классиков Ирана и Азербайджана.

К этому следует добавить, что библиотека в основном составлена из материала, собираемого в свое время местными азербайджанскими bibliофилами.

РЕДКАЯ ОПЕРАЦИЯ

В том же самом номере „Бак. раб.“ находим описание редчайшей операции, произведенной проф. Азербайджанского университета д-ром Муштафой Топчибаши.

„Устройство нового пищевода в человеческом организме — пишет „Бак. раб.“ — является, пожалуй, самой сложной хирургической операцией. По статистическим данным, во всем мире зарегистрировано таких операций около 100, из которых 16 сделано в СССР“.

Далее газета дает ряд технических сведений, говоря, что такого рода операция производится в несколько приемов в течении приблизительно года, и продолжает:

„Профессор Топчибашев в больнице им. Семашко недавно закончил такую операцию. У оперируемой начал сростаться пищевод после отравления поташем. Попытки расширить пищевод тампонами не дали желаемых результатов. Поэтому пришлось сделать желудочный свищ, так как пищевод сростся совершенно и не мог проводить пищу. Больная настоятельно просила произвести ей операцию устройства нового пищевода. Профессор Топчибашев блестяще произвел эту операцию. Ныне оперируемая уж выздоравливает и скоро выпишется из больницы.“

В практике профессора Топчибашева это вторая такая операция. Первая им была сделана 5 лет тому назад одной работнице бакинской текстильной фабрики, которая чувствует себя прекрасно.

Есть основание предполагать, что и вторая операция даст хорошие результаты“.

УГОЛЬ В КАРАЧАЕ

В „Северо-Кавказском большевике“ от 4 декабря 1935 года помещено следующее описание месторождений угля в Карачае:

„Одним из крупных богатств Северо-Кавказского края является каменный уголь.“

Богатые его месторождения тянутся вдоль всего северного склона Кавказского хребта, а наиболее значительные залежи находятся в Карачаевской области, в районе аула Хумара и балки Мара, в 10 — 12 километрах от города Микоян-Шахара. Производившимися здесь в 1931 — 1932 году геологическими поисками выявлено несколько угольных пластов, запасы которых определяются в 100 — 150 миллионов тонн, а промышленными разведками 1934 — 35 года установлено 1.5 — 2 миллиона тонн промышленных запасов высококачественного угля по двум лишь пластам — Хумарскому и Кубанскому.

Пласты каменного угля мощностью от 0.5 до 0.9 метра выходят здесь прямо на дневную поверхность и представляют весьма благоприят-



ные условия для их разработки небольшими штольнями.

Хумаринский уголь имеет небольшую зольность — от 6 до 10 процентов, обладает достаточной крепостью, является жирным длиннопламенным углем марки „ПЖ” с теплотворной способностью до 7100 каллорий и богатым содержанием летучих веществ от 32 до 40 процентов. По теплотворной способности карачаевский уголь равноценен каменным углям Сталинского, Макеевского и других районов Донбасса и только несколько уступает Грушевскому антрациту.

По низкому проценту содержания серы — всего 0,5 процента, карачаевский уголь имеет даже преимущества перед донецким как при хранении в штабелях, так и в отношении ничтожного выделения сернистых газов при горении в печах.

Промышленная разработка карачаевского угля началась с прошлого 1934 года, когда добыто было 12,700 тонн. В 1935 году добыто будет уже 21,500 тонн, а на 1936 год запроектировано 30,000 тонн...

...Благодаря малой зольности, карачаевский уголь полностью сгорает в печи, оставляя только легкий пепел с небольшим количеством шлака, чем выгодно отличается от антрацита, оставляющего 10 — 15 процентов твердого шлака, заливающего колосники печи.

С таким же успехом карачаевский уголь может служить прекрасным топливом и для центрального отопления крупных домов, промышленных установок — паровых котлов, газогенераторов, известково-обжиговых печей, в кузнечном деле и т. д., не требуя никаких дополнительных технических устройств или особого ухода...

Все общественно-бытовые нужды рудника Севкавуголь, как-то: электроосветительная станция, механические мастерские, баня, столовые и др. целиком обслуживаются собственным карачаевским углем, а построенная рудоуправлением на шахте им. Шеболдашева хлебопекарня, типа короба, вот уже второй год выпекает хлеб только одним углем, освободившись совершенно от расходования нефти.

Это широкое использование карачаевского угля на самые разнообразные нужды, вплоть до хлебопечения, служит самым ярким опровержением консервативных утверждений некоторых „специстов по домашнему отоплению” о том, что карачаевский уголь будто бы неприемлем в домашнем быту и промышленности.

Бурно растущая потребность Северного Кавказа в промышленном и бытовом топливе настойчиво ставит вопрос о необходимости усиленного развития добычи карачаевского угля, механизации разработок, своевременного и полного вывоза угля с шахт. Надо ускорить постройку железнодорожной ветки Сулимов — гор. Микоян-Шахар. Эти мероприятия обеспечат и значительное снижение стоимости карачаевского угля“.

НАХОДКИ В ГОРАХ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА

Минувшим летом в горах Северного Кавказа работали 11 разведывательных партий краевой геологической конторы.

Сейчас подведены предварительные итоги этих работ. Карачаевская группа на водоразделе рек Малой Теберды и Джаловная открыла мышьяковые руды и залежи свинцового блеска. Зарегистрировано более ста жил.

Разведывательная группа, работавшая в горах Кабардино-Балкарии, обнаружила в ста километрах от г. Нальчика, на высоте 3.500 метров над уровнем моря, шесть мышьяковых жил протяжением до одного километра. По заключению специальной комиссии, месторождение по запасам и содержанию мышьяка является одним из крупнейших в Союзе. Сейчас ведутся подготовительные работы к освоению этого месторождения.

Вблизи железнодорожной станции Белый Уголь, Кисловодской ветки, обнаружены залежи мергеля (глинистого известняка), пригодного для изготовления цемента. Промышленные запасы мергеля достигают миллиона тонн.

Разведывательная группа, работавшая в горах Дагестана, обнаружила кварцевую жилу с цинком, свинцом, медью. В районе Цумалюк-Росно обнаружена мощная кварцево-кальцитовая жила с большим содержанием меди промышленного значения.

Это далеко не полный перечень новых находок, сделанных северокавказскими разведчиками („Правда”).

РАЗНЫЕ ИЗВЕСТИЯ

— Экспедиция Азерб. филиала Академии наук СССР „обнаружила” на берегу Самура мавзолей над могилой Шейха Джунейда, основателя династии Сефидов. Мавзолей, по словам „Бак. рабочего”, прекрасно сохранился (еще одно доказательство „успехов” антирелигиозной пропаганды большевиков), поражает красотой и сложностью своей архитектуры, порталами, двойным куполом и художественной глазурью, покрывающей всю его внутренность и прекрасно сохранившейся.

— В Тифлисе умер проф. Ю. Н. Марр, сын скончавшегося в прошлом году проф. Н. Я. Марра.

— В околицах Терк-Кала неизвестными лицами убит Мухтар Комурзоев, начальник милиции Пригородного района Чеч.-Ингушской области.

— Бакинский морской техникум выпустил 25 судомехаников и дизелистов для кораблей каспийской флотилии. Все окончившие — азербайджанцы и прошли курс обучения на родном языке.

— В районе Анапы обнаружены месторождения нефти и богатые залежи бурого железняка. В районе аула Ходзь, Кошехабльского района, обнаружены выходы нефти и большие залежи мела и известковых камней, служащие признаком наличия богатых серных источников.

— В текущем декабре советские власти „Северо-Кавказского края” организовали „конный пробег вокруг Кавказского хребта” с тем, чтобы хребет пересечь через непроходимый обычно зимой Клухорский перевал. В пробеге, по словам старшего зоотехника крайконуправления А. Дзахоева, приняли участие „представители почти от всех братских национальных областей (кроме Адыгейской авт. области), а также русских районов” с составом лошадей по породам: кабардинских — 8, англо-кабардинских — 5, карачаевских — 6, англо-донских — 2, донских — 4, горских (?) — 10, прочих — 14. 17 декабря участники пробега перешли без потерь через Клухорский перевал и двинулись в пределы Абхазии. Далее маршрут пробега ведет на Кутаис — Тифлис — Баку и т. д.

Местуанин мүдүрү: CANBEK HAVJOKO

Редактор журналы: ЖАНБЕК ХАВЖОКО

Müdürün adresi — Cz. Krzyża 9 m. 5, Warszawa (1), Pologne — Адрес редактора

Mestua idareh. adresi — 110, rue Thiers, Boulogne s./Seine, France — Адрес адм. журналы